

# ALLEGRA

Informations- und Veranstaltungsmagazin  
Engiadina Bassa, Val Müstair, Samnaun

Nr. 5 | 8. September – 13. Oktober 2023

[www.allegra.online](http://www.allegra.online)

**Ausgehen / Agenda**  
ab Seite 49

**Hilfe aus dem Ausland** Seite 30

**Punk aus dem Engadin** Seite 12

**Käse aus Sent** Seite 44

 Engadin Samnaun Val Müstair – pür e cumplet.



Bergbahnen Scuol



La Motto

Metzgete, 13.10.2023 - 18.00 bis 21.30 Uhr im Rahmen der Abendgondel  
bergbahnen-scuol.ch/metzgete, Reservation erwünscht: Tel. +41 81 861 14 41

**HIER BEGINNEN**

**DEINE SPORTERLEBNISSE**



Sport Heinrich  
Stradun 400  
7550 Scuol  
www.sport-heinrich.ch



# Inhalt

QR-Code scannen und das  
Allegra Online lesen:  
[www.allegra.online](http://www.allegra.online)



<b>Editorial</b>	<b>Gemeinsam</b>	<b>5</b>
<b>Sbrinzlas</b>		<b>6</b>
<b>Fundstück</b>	<b>Die mobile Alphütte</b>	<b>11</b>
<b>Portrait</b>	<b>Punks fürs Leben</b>	<b>12</b>
<b>Natur</b>	<b>Landschaften – verstehen, erleben und erzählen</b>	<b>18</b>
<b>Regional &amp; Special</b>	<b>Erntedankfest im Val Müstair – Besuch des Val Bregaglia</b>	<b>25</b>
<b>Aktuell</b>	<b>TrenInn – die Engadiner Kulturlinie</b>	<b>26</b>
<b>Sast amo?</b>	<b>Auf den Spuren von Ulrich Campell</b>	<b>28</b>
<b>Thema</b>	<b>Internationale Arbeitsbrigade im Engadin</b>	<b>30</b>
<b>Lö bramà</b>	<b>Der Lieblingsort von Patrick Heis</b>	<b>39</b>
<b>Liebingsrezept</b>	<b>Tuorta da maila da Flurina Strimer</b>	<b>41</b>
<b>Interview</b>	<b>Ich experimentiere, wenn ich mit den Produkten zufrieden bin</b>	<b>44</b>
<b>Preisrätsel</b>		<b>68</b>
<b>3 Wünsche</b>	<b>Iris Hauschild wünscht sich, ...</b>	<b>70</b>
<b>Agenda</b>		<b>48</b>
Veranstaltungen		49
Museen		57
Kunst und Ausstellungen		58
Dorfführungen, Betriebsbesichtigungen und Handwerk		60
Weitere Ferienerlebnisse		62
<b>Service</b>		
Impressum		5
Notfallnummern		70

## Thema:

Der Service Civil International vermittelt Freiwillige für Arbeitseinsätze in der ganzen Welt – auch in der Schweiz. Diesen Sommer pflegte eine internationale Truppe Weiden und Wiesen im Unterengadin oder errichtete Wildschutz bei Obstplantagen.

→ Seite 30

## Portrait:

Jon Andri Gaudenz, Jon Nicolay und Arno Valentin sind die Band REAT. Bereits seit über einem Jahrzehnt spielen die drei zusammen und haben noch lange nicht genug.

→ Seite 12



## Natur:

Landschaft umgibt uns überall, es verstehen nicht alle dasselbe darunter. Nach Definition des Europarates ist Landschaft ein Gebiet, wie es vom Menschen wahrgenommen wird, dessen Charakter das Ergebnis der Wirkung und Wechselwirkung von natürlichen und/oder menschlichen Faktoren ist.

→ Seite 18

Titelbild: Landschaften wissen viel zu erzählen – so etwa die Terrassen rund um Tschlin.  
(Foto: Andrea Badrutt, Chur)



# Ausflugstipps



## **Bernina Express**

Im modernen Panoramawagen fahren Sie durch das UNESCO Welterbe RhB, hinauf zur imposanten Gletscherwelt des Berninamassivs, hinunter durch die sonnenverwöhnte Valposchiavo bis nach Tirano.

## **graubünden Pass**

Das Generalabo für Graubünden: 2 oder 5 Tage freie Fahrt im ganzen Kanton. Einsteigen und Graubünden von seiner sonnigen Seite entdecken.

## **Flüelapass Linie**

Die Passfahrt von der Alpenstadt Davos über den Flüelapass nach Susch im Unterengadin. 24.6.–22.10. täglich

## **Rhätische Bahn**

Bahnhof Scuol-Tarasp, CH-7550 Scuol,  
Tel +41 081 288 58 17, scuol-tarasp@rhb.ch, www.rhb.ch

## **Bahnmuseum Albula**

Das Bahnmuseum Albula in Bergün führt Bahnliebhaber und Familien durch die Bahngeschichte Graubündens. Alte Bahnutensilien, Filme und Modelle begeistern die Besucher.

## **Historische Fahrten**

Vom 13. Mai bis 29. Oktober 2023 haben Sie die einzigartige Möglichkeit täglich mit einer historischen Zugkomposition aus den 20er Jahren von Davos nach Filisur und zurück zu reisen.

## **Val Sinestra-Vnà (oder umgekehrt)**

Von Scuol über Sent führt die PostAuto-Fahrt ins wildromantische Val Sinestra. Idealer Ausgangspunkt für tolle Wanderungen nach Vnà. 27.5.–22.10. täglich

## **Stelvio Linie**

Zur höchstgelegenen PostAuto-Haltestelle auf 2757 m ü.M. und weiter via Bormio bis Tirano auf 441 m ü.M. 24.6.–3.9. täglich 6.9.–22.10. Mi/Sa/So

## **Guarda**

Ein Dorf wie ein Schmuckstück, erzählt die Kindergeschichte des Schellenursli. Erleben Sie die Geschichte hautnah – der Rundgang auf dem Schellenursliweg lohnt sich.

## **Zollfreies Einkaufen**

Zollfrei-Paradiese gleich um die Ecke. Mit PostAuto und Silvestribus zum Shopping. Samnaun im Studententakt. Für Fahrten von Zernez nach Livigno bitte Fahrplan prüfen.

**PostAuto**

Tel 0848 071 081,  
ost@postauto.ch, www.postauto.ch



## IMPRESSUM

Das «ALLEGRA» ist das offizielle Informations- und Veranstaltungsmagazin für die Region Engadin Samnaun Val Müstair.

### Herausgeber

Tourismus Engadin Scuol Samnaun Val Müstair AG (TESSVM) im Auftrag der Region Engiadina Bassa/Val Müstair.

### Verlag

Gammeter Media AG  
Scuol / St. Moritz

### Redaktion / Administration

Jürg Wirth, Angela Brunies  
c/o Tourismus Engadin Scuol Samnaun  
Val Müstair AG, 7550 Scuol, Tel. 081 861 88 21  
allegra@engadin.com, allegra.online

### Veranstaltungskalender / Agenda

Tourismus Engadin Scuol Samnaun Val Müstair AG,  
7550 Scuol, Tel. 081 861 88 00  
chalendar@engadin.com  
Meldeformular für Veranstaltungen:  
engadin.com/veranstaltungen-erfassen

### Inserate

Gammeter Media AG  
Bagnera 198, 7550 Scuol  
Tel. 081 861 60 60  
Via Surpunt 54, 7500 St. Moritz  
Tel. 081 837 90 00  
werbemarkt@gammetermedia.ch

### Satz und Druck

Gammeter Media AG  
Via Surpunt 54, 7500 St. Moritz  
Tel. 081 837 90 90  
satz@gammetermedia.ch

### Allegra-Abonnement

Pro Saison: Fr. 45.00 (Schweiz), im Jahr: Fr. 90.00 Ausland  
zuzüglich Portokosten, Tel. 081 837 90 80

### Kommende Ausgaben

	Erscheinungsdaten:	Redaktionsschluss:
Sommer	Nr. 6 13. Oktober	19. September
Winter	Nr. 1 17. November	24. Oktober
Winter	Nr. 2 15. Dezember	21. November
Winter	Nr. 3 12. Januar	12. Dezember
Winter	Nr. 4 16. Februar	23. Januar

### Auflage

11'000 pro Ausgabe

### Konzept, Design und Programmierung

Gammeter Media AG  
Via Surpunt 54  
7500 St. Moritz  
Switzerland  
Tel. +41 81 837 90 90  
info@gammetermedia.ch  
www.gammetermedia.ch



Jürg Wirth, Redaktor ALLEGRA

## Gemeinsam

Kennen Sie den SCI (Service Civile International)? Nicht? Gut – bis vor ein paar Wochen war mir diese Organisation auch vollkommen unbekannt. Dann bin ich aber im Engadin auf eine Gruppe junger und jüngerer Menschen gestossen, die zusammen mit Thomas Kohl und/oder Stephen Palmer Obstbäume mit Wildschutz versorgt, Auenlandschaften entbuscht oder Flachmoore gepflegt haben. Auf mein Nachfragen, wer sie sind oder was sie machen, kam der Hinweis zum SCI. Dieser wurde gegründet, so habe ich dann gesehen, nach dem Ersten Weltkrieg zum gemeinsamen Wiederaufbau. Der «Gemeinsam-Gedanke» lebt auch heute noch, was sich im Thema-Artikel «Internationale Arbeitsbrigade im Engadin» nachlesen lässt. Und ja, international sind sie wirklich.

Nicht so international, aber ebenfalls gemeinsam unterwegs sind die drei jungen Herren der Engadiner Punk-Rock-Band REAT. Seit gut zehn Jahren stehen Jon Andri, Arno und Jon gemeinsam auf diversen Bühnen und rocken das Publikum. Fast noch wichtiger: Sie sind dicke Freunde und verbringen gerne Zeit miteinander, auch wenn sie mittlerweile nicht mehr im Engadin wohnen. Und sie haben noch Ziele. Welche? Das steht im Text über die «Punker fürs Leben».

Eher als Einzelkämpfer war Ulrich Campell vor über 500 Jahren im Engadin unterwegs, als er die Reformation predigte. Auf Gemeinschaft angewiesen war er aber schon, denn irgendwer sollte ihm ja schliesslich zuhören. Campell, der aus Susch stammte, war nicht nur als Reformator und Pfarrer unterwegs, sondern gilt als Begründer der Schriftsprache Vallader und verfasste mit «Topographische Beschreibung des alpinen Rätiens» ein Standardwerk, das auch heute noch eine wichtige Quelle ist und soeben neu aufgelegt wurde. Eine wichtige Quelle für Sie, geneigte Leserin und geneigter Leser, ist hoffentlich auch dieses ALLEGRA. Und Sie können es gerne gemeinsam lesen oder nachher weitergeben. Und dann vielleicht überlegen, wie Sie es mit der Gemeinschaft halten und was diese von Ihnen noch bekommen könnte. Denn nur gemeinsam sind wir stark.

Viel Vergnügen beim Lesen und in der Gemeinsamkeit wünscht  
Jürg Wirth, Redaktor ALLEGRA

## StradivariFEST Scuol – Vier Jahreszeiten im Unterengadin

Das international renommierte Stradivari Quartett kommt mit befreundeten Musiker\*innen im September bereits zum siebten Mal zum StradivariFEST Scuol. An vier Konzerten bespielen sie Kulturdenkmäler mit Kammermusik-Perlen. Den Höhepunkt bilden Antonio Vivaldis «Vier Jahreszeiten».

25. September 2023, 17.00 Uhr | Kirche Sent: Streichquartette  
 26. September 2023, 17.00 Uhr | Kirche Ardez: Streichquartette  
 27. September 2023, 17.00 Uhr | Kirche Scuol: Stradivari Orchester:  
 Vivaldis Jahreszeiten  
 28. September 2023 | 17.00 Uhr | Schloss Tarasp: Duos

Info und Tickets:  
 Gäste-Information Scuol, Tel. 081 861 88 00  
[stradivariFEST.com](http://stradivariFEST.com)

Das StradivariFEST verlost 2x2 Tickets für das StradivariFEST in Sent am 25. September. Mitmachen unter Tel: 043 333 55 55 / [ticket@stradivariquartett.com](mailto:ticket@stradivariquartett.com) (Vermerk: Verlosung ALLEGRA)



## Il Bügl Public: Sprung in den Brunnen der Massagekunst und Verwöhnung

Wer sich im Herbst einen Moment der Entspannung und Revitalisierung gönnen möchte, sollte sich den Freitag, 8. September sowie den 27. Oktober 2023 von 16.00 bis 20.00 Uhr freihalten. Il Bügl Public mit Curdin Tones von SOMALGORS74 ist zurück beim Dorfbrunnen Plaz in Scuol Sot. Beim ersten Anlass heisst es «Füsse in die warme Kräuter- und Heuwanne» und los geht es mit Massagen und Kneipen beim Workshop von Arthur Schlatter. Nebst dem Engadiner Kräuter-Fussbad gibt es für alle Wasserratten beim zweiten Anlass mit «Il Bügl Public» das klassische Engadiner Brunnenbad. An beiden Tagen versüssen hausgemachte Getränke, Sotsass Quellwasser, vegetarische Verpflegung sowie ein Live-Konzert beim Café Ajüz den Abend. Mehr Informationen unter: [engadin.com/de/engadiner-kraeuterbad](http://engadin.com/de/engadiner-kraeuterbad)

## Korrigendum

In der letzten Ausgabe hat sich beim Artikel «Durch die Alpen rennen» ein Fehler eingeschlichen. Der Teamkollege von Fadri Furrer heisst Silvano Pua und nicht Silvio und er kommt aus Vnà und nicht aus Sent, wie irrtümlich geschrieben stand. Wir bitten dies zu entschuldigen. (Die Redaktion)



# HOTEL ARNICA

Engadin Scuol

HOTEL RESTAURANT BAR

Hotel Arnica Scuol, Via da Brentsch 417, 7550 Scuol  
[www.arnica-scuol.ch](http://www.arnica-scuol.ch)

# SBRINZLAS

## Vin da Meis Butschin

Gion Tscharner beglückt uns zu seinem 90. Geburtstag mit einem neuen Buch. «Vin da meis butschin» heisst es. Eine humorvolle Sammlung seiner Gedanken, die uns in 18 Kapiteln von der Poesie, zur Liebe, einer dadaistischen Begegnung, der Natur, Religion und Moral über den zoologischen Garten, philosophischen Sprinklern, etymologischen Alternativen zum weisen und albernen Menschen führt und schlussendlich mit dem «guintschun» schliesst. Wahrlich ein Meisterwerk der Satire, des Sprachwitzes, der Ironie und Wortspielerei – da treffen die Sbrinzlas garantiert in jedes Herz. Pia Valär hat das Buch in ihrem einzigartigen Stil passend illustriert.

Am Samstag, 30. September findet die Buchpremiere in der libreria poesia clozza statt. Dort wird nicht nur auf das Buch, sondern auch auf den Geburtstag von Gion Tscharner würdig angestossen. Anmeldung erwünscht.

Das Buch kann in der libreria poesia clozza angeschaut – und gekauft werden.

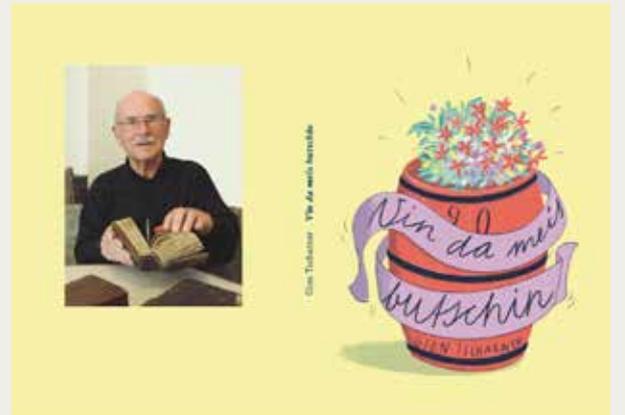
Gion Tscharner

Vin da meis butschin

120 Seiten, broschiert

18 Illustrationen von Pia Valär

28 Franken



## Transalpine Run

Am 9. September 2023 startet zum 18. Mal der siebentägige Transalpine Run über die Alpen, von Lech am Arlberg in Österreich durch die Schweiz bis nach Prad am Stilfserjoch im Südtirol. Er gilt als eines der härtesten Rennen für Berg- und Trailläufer\*innen in Europa. Insgesamt sind dabei 268 Kilometer und 15'330 Höhenmeter zu bewältigen.

Am Mittwoch, 13. September führt die fünfte Etappe von Klosters nach Scuol. Tags darauf folgt die sechste Etappe nach Sankt Valentin auf der Haide im Vinschgau.

Mit dem höchsten Punkt auf 2975 m ü. M., vorbei am Piz Lischana, beinhaltet diese Etappe den höchsten Punkt des gesamten Rennens und auch die meisten zu absolvierenden Höhenmeter.

Weitere Informationen zum Transalpine Run unter:  
[transalpine-run.com](http://transalpine-run.com)



# BAE LAIN

MARANGUNARIA E RESGIA

**Marangunaria Beer SA**  
Holzbau • Holzhandel • Sägerei  
Plan da Muglin • Ramosch



PENSIUN ALDIER SENT  
EINFACH SEIN

**Das Hotel & Restaurant  
mit dem ganz eigenen Charme  
mitten in Sent.**

[www.aldier.ch](http://www.aldier.ch) · Tel. 081 860 30 00

## Not Clalüna

Furnaria-Pastizaria • Bäckerei-Konditorei



· Engadiner Spezialitäten  
· traditionelles Gebäck

**Wo der Beck noch Beck ist!**

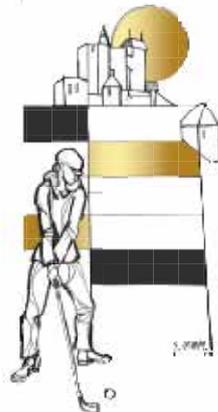
7554 Sent - Tel. 081 864 82 93  
[www.baekerei-claluena.ch](http://www.baekerei-claluena.ch)



# VULPERA

GOLF CLUB

**giubileum 100 ons**  
**100 Jahre Jubiläum**  
1923 - 2023



## GUARDA KRÄUTER

Blüten & Kräuter Manufaktur



Tees mit ganzen  
Blättern und Blüten  
Blüten für die Küche  
Kräutersalze  
Salben und Öle

Naturkosmetik mit  
Edelweiss

[guarda-kraeuter.ch](http://guarda-kraeuter.ch)  
[edelweiss-cosmetique.ch](http://edelweiss-cosmetique.ch)  
Tel. 081 862 24 58  
Regula Guyer &  
Samuel Bühlmann

**Öffnungszeiten Lädeli:**  
Dienstag und Donnerstag, 14 bis 18 Uhr  
und telefonische Vereinbarung



**HOCHALPINES INSTITUT FTAN**  
SWISS INTERNATIONAL SCHOOL AND SPORTS ACADEMY

**ZWEISPRACHIGE MATURA**  
**SPORTS ACADEMY**  
**IGNITE SWITZERLAND**  
**INTERNAT**

**SCHULE. SPORT. NATUR. WO DEINE ZUKUNFT BEGINNT**

**HIF.CH**



# Rettungsdienst erhält erneut Qualitätslabel



**Der Rettungsdienst des Ospidal Scuol hat zum dritten Mal erfolgreich die sog. IVR Re-Zertifizierung absolviert. Die Experten des Interverbands für Rettungswesen (IVR) hatten für den Rettungsdienst nur Lob übrig.**

470 Mal ist der Rettungsdienst des Ospidal Scuol im vergangenen Jahr ausgerückt. Das ist ein Rekordwert. Im Vergleich zu Vorjahr waren es fast 100 Einsätze mehr. Der betriebliche Leiter Aldo Sala und sein Team sind 365 Tage im Jahr rund um die Uhr einsatzbereit und zwar im ganzen Unterengadin. Der spitalgebundene Rettungsdienst ist ein fest integrierter Bestandteil des Regionalspitals. So kommen auch bei Bedarf regelmässig Notärzte des Ospidal zum Einsatz. Besonders wichtig ist eine gute Qualität. Um diese zu garantieren, finden regelmässig Kontrollen von Experten des Interverbands für Rettungswesen statt (IVR). Die Re-Zertifizierung war dieses Jahr erneut erfolgreich. «Uns freut besonders, dass wir keine Auflagen erhalten haben», sagt Sala. Untersucht wurden unter anderem die Betriebsorganisation, die Strukturen und die Qualität der Versorgung.

## KLEINER BETRIEB MIT GROSSEN EINSATZ

Die IVR-Experten bescheinigen der Organisation und den Mitarbeitenden in ihrem Bericht ein hohes Mass an Flexibilität und Engagement sowie eine sehr hohe Motivation für ihren Rettungsdienst. Bei der Visitation konnten sich die Auditoren davon überzeugen, dass für den Rettungsdienst Scuol die Qualitätssicherung und -entwicklung ein wichtiger Teil der Arbeit ist. Ein hohes Grundverständnis zur Qualitätsarbeit sei vorhanden. «Beim Audit waren die externen Experten beeindruckt, was ein so

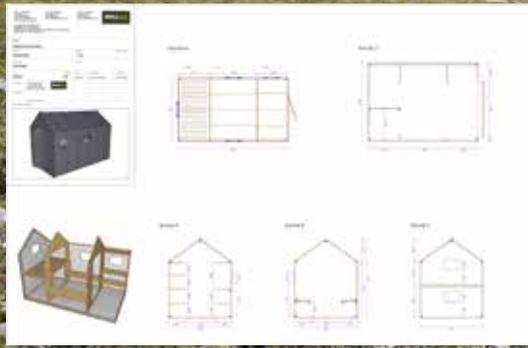


kleiner Betrieb mit so wenig Personalressourcen leisten kann», erzählt Sala. Lob erhielten er und sein Team auch dafür, wie innovativ und zielorientiert sie in dieser geographisch herausfordernden peripheren Gegend tätig sind. Heute arbeiten insgesamt 13 Personen (ca. 10 Vollbeschäftigtenäquivalent) beim Rettungsdienst. Sie decken den Rettungsdienst und mit der Unterstützung von 2 Pflegefachkräften (1.6 VZÄ) den Notfall ab. Zum Rettungsdienst Unterengadin gehören auch noch die Ambulanzstützpunkte Samnaun und Zernez. Diese waren jedoch nicht Bestandteil der Re-Zertifizierung.

## DER BLICK VON AUSSEN WERTVOLL

Sowohl Sala als auch der ärztliche Leiter und Spitaldirektor Dr. med. Joachim Koppenberg freuen sich ausserordentlich über den Leistungsnachweis und sind stolz auf ihr Team. «Die Re-Zertifizierung ist wichtig, weil externe Experten den Blick von aussen bringen», sagt Sala. Die erneute Vergabe des Qualitätssiegels sei eine Bestätigung für gut geleistete Arbeit, für eine gute Organisation und für die Gewährleistung einer optimalen präklinischen Versorgung», so der betriebliche Leiter. Die IVR-Re-Zertifizierung ist zudem die Voraussetzung, um die Transportbewilligung des Kantons zu erhalten.

FUNDSTÜCK



Die mobile Alphütte ist ein Raumwunder. (Foto: Foffa Conrad Holzbau AG)

## Die mobile Alphütte

Jürg Wirth//Bis zum letzten Jahr wohnte respektive hauste der Schafhirt Joachim Steiner in einem Baucontainer auf der Alp Lai da Rims unterhalb des Umbrailpasses.

Weil da der Komfort äusserst überschaubar war und Luxus weit und breit nicht vorhanden, begaben sich der Hirt und die Bergschaft Lai da Rims als Betreiberin der Alp zu Foffa Conrad Holzbau. Sie wollten eine neue Alphütte als Unterkunft für ihren Hirten. Die Besonderheit dabei war, dass der Helikopter die Hütte jeweils im Frühling an ihren Standort fliegt und sie im Herbst nach der Alpsaison

wieder holt. Heisst also, die Hütte darf nicht zu schwer sein und auch nicht zu gross, da sonst unfliegbar.

Mit diesen Vorgaben machte sich das Team um Bauführer Dietmar Gunsch an die Arbeit.

Herausgekommen ist dabei eine Hütte mit den Aussenmassen 2 x 3,5 Meter, aufgeteilt in Schlaf-, Ess- und Kochbereich. Sie bietet vier Schlafplätze, bei aufgeklappten Tischen und Bänken gar deren sieben. Das tragende Gerüst besteht aus Dreischichtplatten, eingefasst zum Witterungsschutz ist die ganze Hütte mit dunklem Aluminiumblech. Die Hütte wiegt etwa

900 Kilogramm und ist sturmsicher. Sie kostet zwischen 20'000 und 30'000 Franken und Foffa Conrad Holzbau wäre durchaus bereit für eine Serienproduktion, wenn denn die Nachfrage da wäre. Geheizt wird mit einem kleinen Gasofen, gespiesen mit einer Batterie, geladen durch eine kleine Solarzelle. Eine grössere Photovoltaikanlage wäre möglich, jedoch noch nicht finanziert.

Dem Hirten gefällt die neue Unterkunft und für Chefplaner Dietmar Gunsch war es eine tolle Geschichte, die Sache mit der Leichtbauweise und dem optimal zu nutzenden Platz.



## Punks fürs Leben

**Jürg Wirth//Jon Andri Gaudenz, Jon Nicolay und Arno Valentin sind die Band REAT. Bereits seit über einem Jahrzehnt spielen die drei zusammen und haben noch lange nicht genug.**

Einer der ersten Auftritte, allerdings noch nicht ganz in der heutigen Formation, fand am Chalandamarz-Ball in Lavin vor 12 Jahren statt. Die Freude über die Darbietung war jedoch nicht überall gleich gross. So hätten einige der Gäste die Turnhalle fluchtartig verlassen, erzählen Zeitzeug\*innen.

Aufgetreten waren Jon Andri Gaudenz an der Gitarre und Jon Nicolay am Schlagzeug. Und nein, sie spielten keine Volksmusik, sondern Punk – laut und schnell.

Doch die beiden liessen sich von den gemischten Publikumsreaktionen nicht beirren. So schrieben sie sich, gemeinsam mit Arno Valentin, beim Bandprojekt von Bianca Meyer an der Musikschule Scuol ein. Die Scuoler Musikerin, heute als Bibi Vaplan unterwegs, gab damals nicht nur Einzelunterricht, sondern zeigte lernwilligen Schüler\*innen, wie man als Band zusammenspielt und Stücke komponiert.

### **Bandworkshop in der Schule**

Mit viel Freude und Eifer waren die drei dabei, bis sie sich irgendwann bereit fühlten und 2015 ihre Band REAT gründeten. Der Bandname ist dabei eigentlich einem Missverständnis respektive Verschreiber geschuldet.

Jon Andri entwarf das Bandlogo, vertauschte dabei aber aus Versehen die Buchstaben a und e. So wurde aus RAET, wie die Band ursprünglich heissen sollte, eben REAT. Ein Umstand, der den drei schon damals gefiel und der ihnen immer noch gefällt.

Denn die drei Freunde spielen bis heute zusammen und haben noch Ziele und Träume. Ein Auftritt am Greenfield-Festival ist beispielsweise etwas, das sie noch erreichen möchten. Das Greenfield ist DAS Rock- und Punk-Festival in der Schweiz und ein Auftritt dort, auch auf einer Nebenbühne, der Ritterschlag für die Musiker.

Punkmusik machen die drei noch immer, wenn auch vielleicht nicht mehr gar so schnell und laut wie zu Beginn, dafür mit mehr Musikalität. Hörten sie anfangs vor allem Green Day, Sum 41, NOFX oder andere Punkbands, so hat sich ihr musikalisches Spektrum mittlerweile enorm erweitert und reicht von Beethoven bis zu Death Metal, wie sie sagen.

Auch die Arbeit an ihren Stücken betreiben sie heute intensiver als früher. Damals habe es gereicht, wenn einer mit drei Akkorden angekommen sei und sie dann im Bandraum darüber gerockt hätten, erinnert sich Jon Andri. Heute schreibe jeweils einer – meistens

Jon Andri – zu Hause ein Stück oder spiele die Gitarrenlinie am Computer ein und schicke sie dann den anderen zur Weiterbearbeitung. Schon immer haben sie die Stücke selber geschrieben und schon immer singen sie auf Romanisch. Erst sei Englisch ein Thema gewesen, sagt Arno, doch schliesslich hätten sie sich dann für die Muttersprache entschieden, da sie des Englischen alle nicht so mächtig gewesen seien.

### **Komponieren am Computer**

Die halbfertigen Stücke schicken sie auch deshalb hin und her, weil sie mittlerweile nicht mehr in Lavin, Ardez und Sent wohnen und sich nicht mehr rasch im Bandraum in Ardez treffen können. Arno schreinert in Basel, Jon ist Solartechniker in Luzern und wohnt in Sursee und Jon Andri arbeitet als Tiefbauzeichner in Chur, wo er auch wohnt.

Deshalb würden sie den Bandraum nun nach Chur verlegen. Das sei zentraler als Ardez, sagen die drei.

Zudem wären sie da noch etwas näher an den Radiostationen von RTR und Südostschweiz. Nicht unbedingt um diese Sender zu hören, sondern um sich noch nachdrücklicher für eine Aufnahme des einen oder anderen



Arno Valentin, Jon Nicolay und Jon Andri Gaudenz treten seit über zehn Jahren mit ihrer Band REAT auf. (Foto: zvg)

Stückes ins Programm zu bewerben. Bislang seien diese Anstrengungen erfolglos gewesen, sagen sie. Zu hart und zu rockig sei ihre Musik für diese Sender, werde ihnen jeweils mitgeteilt.

Doch Jon Andri, der für die Promotion zuständig ist, lässt sich von Ab-

sagen nicht beirren, sondern weiss mittlerweile, dass dies einfach dazugehört. Stattdessen ist er glücklich über Zusagen, die es auch gibt. Gerade diesen Herbst würden sie noch drei oder vier Konzerte spielen, worauf sie sich sehr freuen. Der Nervositätsgrad

hinge dabei von der Wichtigkeit des Anlasses ab und auch davon, wie viele Leute, die sie kennen, an die Konzerte kämen. Aber etwas nervös seien sie jedes Mal. So wie damals, am Chalandamarz-Ball in Lavin.

[reatofficial.com](http://reatofficial.com)

Der menschliche Körper trägt ein enormes Potential an Selbstheilungskräften in sich.

## Stärken Sie Ihr Immunsystem!

Täglich wirken zehntausende von potentiellen Krankheitserregern auf unseren Körper ein. Hätten wir kein körpereigenes Abwehrsystem, wir wären dauernd krank! Neben genetischen Faktoren wird unser Immunsystem von der Umwelt und unserer Lebensweise beeinflusst. Die Umwelt können wir in der Regel nicht verändern, immunstärkende Faktoren können wir selbst beeinflussen.

### Angeborenes- und erworbenes Immunsystem

«Das angeborene Immunsystem reagiert als erstes auf Eindringlinge – und zwar schnell und unabhängig davon, welche Krankheitserreger im Anmarsch sind.

Das erworbene, spezifische Immunsystem kann sich Angreifer merken. Dieses Abwehrgedächtnis ist auch der Grund, warum man einige Krankheiten nur einmal im Leben bekommt und danach immun ist», dies die Ausführungen von Isabella Mosca, Inhaberin der gleichnamigen Drogerie in Scuol.

### So stärken Sie Ihr Immunsystem

Achten Sie auf eine ausgewogene Ernährung mit täglichem Obst und Gemüse in kleinen Portionen.

Bei Getreideprodukten lieber Vollkornvarianten anstelle von Weissmehl.

Milch, Joghurt und Käse liefern wichtige Proteine.

Trinken Sie genügend, trockene Schleimhäute weisen häufig kleine Verletzungen auf, durch welche Viren und Bakterien ein-

dringen können.

Schlafmangel reduziert die Immunabwehr deutlich, schlafen Sie darum ausreichend.

Regelmässige Bewegung an der frischen Luft stärkt das Abwehrsystem auch ohne übertriebene Trainingseinheiten.

### Was hilft aus der Drogerie?

Frau Mosca empfiehlt: «Nehmen Sie natürliche Produkte wie Strath- oder Echinaceapräparate und unterstützen Sie Ihr Immunsystem mit den Vitaminen C, D und Zink.»

**Ich schaffe fast alles mit Strath**

**Strath mit Zink unterstützt mein Immunsystem.**

**Pat Burgener**  
Prof. Snowboarder,  
Musiker und  
Videoregisseur

**I ♥ Strath**

Zink im Strath Immus unterstützt das Immunsystem. Nahrungsergänzungsmittel sind keine Ersatz für eine abwechslungsreiche und ausgewogene Ernährung und eine gesunde Lebensweise. Erhältlich in Apotheken, Drogerien und Reformhäusern.

100% Schweizer Produkt  
blo-strath.com

### Aktion im September

Auf die kältere Jahreszeit hin erhalten Sie auf Strath-Produkte 25% Rabatt, dies aufgrund des 25-Jahr-Jubiläums der Drogeria Mosca.

Wegen personellem Engpass ist der Donnerstag neu unser «Freitag».

### Neue Öffnungszeiten sind:

Montag: 8.30 – 12.00 und 13.30 – 18.30 Uhr

Dienstag: 8.30 – 12.00 und 13.30 – 18.30 Uhr

Mittwoch: 8.30 – 12.00 und 13.30 – 18.30 Uhr

Donnerstag: geschlossen

Freitag: 8.30 – 12.00 und 13.30 – 18.30 Uhr

Samstag: 8.30 – 17.00 Uhr

Sonntag: geschlossen

Isabella Mosca, dipl. Drogistin HF

vitagate.ch  
Jeden Tag einen Klick gesünder.



Die Drogerie mit den attraktivsten Engadiner Gesundheitsprodukten

Scuol | Stradun 404 | @-Center | 7550 Scuol | Tel. 081 860 03 70

www.drogeria-mosca.ch

Drogeria Mosca auf Facebook und Instagram



**DROGARIA**  
**MOSCA** SCUOL

# Samnaun: Mein alpines Zollfreiparadies



[www.samnaun.ch](http://www.samnaun.ch)

 **Samnaun**  
Engadin

## Klein, aber fein – Familienbad Zernez



[www.familienbad.ch](http://www.familienbad.ch)

**Zernez**<sup>CH</sup>  
Das Tor zum Nationalpark.  
Parc National Suisse.

Center da  
**Sport**  
Zernez  
Das Erlebniszentrum  
Sport und Aktivität im Engadin

# RADYS –

## Die Schweizer Marke nachhaltiger Funktionsbekleidung



Stradun 315A, 7550 Scuol  
081 864 05 05 - 079 841 05 05  
scuol@marco-sport.ch

Als erfahrene Outdoor-Sportler und Textilexperten setzen wir auf eine limitierte Kollektion langlebiger Produkte - die durch exakte Passform, fortschrittliche Technologien und umweltfreundliche Fertigung dauerhaft überzeugen.

### **PFC-Freie Kollektion. Der Umwelt zuliebe.**

Eine wasserabweisende Ausrüstung enthält üblicherweise Polyfluor-Carbon (PFC), welches toxisch ist und die Umwelt erheblich schädigen kann. Deshalb verwenden wir bei den Wetterschutzlayern eine PFC-freie Imprägnierung, die hinsichtlich Wasserabweisung den Konkurrenzprodukten in Nichts nachsteht. Einzig das Öl wird durch eine PFC-freie Behandlung weniger gut abgewiesen.

### **Swiss Engineering. Mit Leidenschaft.**

Swissness steht für Zuverlässigkeit, Präzision und Unabhängigkeit. Das sind zentrale Werte, für die Radys eintritt. Die unmittelbare Nähe zu den Alpen bietet das perfekte Testgebiet und ist Inspirationsquelle für die Entwicklung von technischer Bergsportbekleidung sowohl im Sommer als auch Winter, auf dem Berg wie im Tal, bei Sonne und bei Sturm. Mit dem Modular Layering System bietet Radys die Unabhängigkeit, dass jede und jeder frei entscheiden kann, wie er oder sie Radys Artikel nutzen möchte. Wir verkörpern diese Werte und sind stolz auf unsere Schweizer Wurzeln.

Diesen seltenen Fall nehmen wir der Umwelt zuliebe aber gerne in Kauf. Wir möchten damit Mitbewerber und Kunden sensibilisieren und motivieren, zur Natur, die wir lieben und schätzen, Sorge zu tragen. Radys war die erste Sportmarke, welcher die Verbannung von PFC gelang. Die Rücksicht auf die Natur beschränkt sich bei uns nicht nur auf das Produkt, sondern auf den ganzen Herstellungsprozess der Materialien. Deshalb legen wir auch grossen Wert auf kurze Transportwege zwischen den Lieferanten und Produzenten. Aktuell wird 50% der Kollektion in Europa produziert. Bei unserer sehr feinen Merino-Wolle achten wir zudem darauf, dass sie aus mulesing-freier Produktion stammt.

### **R4 Travel Fleece Jacket**

Die perfekte Jacke für drunter oder drüber. Die Travel Fleece Jacket wird in der EU produziert und besteht aus recycelter Baumwolle, welche aus Textilabfällen gefertigt wird. Nebst der erstklassigen Qualität der Materialien garantiert diese Technologie einen aussergewöhnlich geringen Umwelteinfluss.

### **Umweltschonendes Recycling. Hochwertige Baumwolle aus Textilabfällen**

Recycling von Baumwolle aus Textilabfällen ist ein wichtiger Schritt in Richtung nachhaltiger Produktion und Ressourcenschonung. Durch diese innovative Technologie wird nicht nur erstklassige Qualität gewährleistet, sondern auch ein bemerkenswert geringer Umwelteinfluss erreicht. Indem Textilabfälle wiederverwertet werden, wird der Bedarf an neuen Rohstoffen reduziert, was zu weniger Landnutzung, Wasser- und Energieverbrauch führt. Zudem werden die Abfallberge reduziert und wertvolle Ressourcen geschont. Diese umweltfreundliche Herangehensweise hilft dabei, einen wichtigen Beitrag zum Schutz unseres Planeten zu leisten.

### **R1 Hiking Tech Jacket**

Die Hiking Tech Jacket ist eine leichte, atmungsaktive Dreilagige Wetterschutzjacke perfekt zum Wandern. Die Jacke überzeugt mit einem sehr guten Packmass, ist wasserdicht und hat eine hohe Atmungsaktivität (40 000g/m<sup>2</sup>/24h).

# BISTRO MUZEUM SUSCH

Das Bistro ist von:

**Mittwoch - Sonntag**  
**11.00 - 18.00 Uhr geöffnet.**

Ausserhalb der Öffnungszeiten  
sind wir auch für Sie da!

Gerne nehmen wir Ihre Anfragen,  
für kleine Firmen-Events,  
Geburtstage (10 - 40 Personen)  
und Apéros (bis zu 80 Personen),  
entgegen.

**Ihr Ansprechpartner:**

Herr Krzysztof Brefka

Email:

bistro.muzeum.susch@gmail.com

Telefon: +41 81 861 03 03

Grosse Arvenmöbel-  
Ausstellung **raïna.**



**Frars Hohenegger SA**

Via Cumünala 11 - 7553 Fuldera



www.frars-hohenegger.ch - info@frars-hohenegger.ch  
Telefon +41(0) 81 858 52 14

**FULDERA im VAL MÜSTAIR**



**Hotel Landgasthof Staila Fuldera\*\*\***  
Via Maistra 20, CH-7533 Fuldera  
Tel. Nr. +41 (0)81 858 51 60  
info@hotel-staila.ch, www.hotel-staila.ch



NOSSA PASCHIUN  
VOS PLASCHAIR



Pastizaria Cantieni  
Furino furners pastiziers SA

Jordan 50 | CH-7551 Ftan  
Tel. +41 81 864 19 43

www.cantieni-ftan.ch  
info@cantieni-ftan.ch



**Gratis  
Schnupperkurs**

Werden Sie jetzt  
Mitglied und profitieren  
Sie von attraktiven  
Konditionen.

www.vulperagolf.ch



**VULPERA**  
GOLF CLUB

+41 (0) 81 864 96 88  
info@vulperagolf.ch

*Interieur Horath*

Polsterei · Vorhangmontagen · Technische Vorhänge

Livia Horath  
Via da Manaröl 618  
7550 Scuol  
Tel. +41 79 435 56 51  
www.interieur-horath.ch  
info@interieur-horath.ch



# Landschaften – verstehen, erleben und erzählen

Angelika Abderhalden//**Landschaft umgibt uns überall, es verstehen nicht alle dasselbe darunter. Nach Definition des Europarates ist Landschaft ein Gebiet, wie es vom Menschen wahrgenommen wird, dessen Charakter das Ergebnis der Wirkung und Wechselwirkung von natürlichen und/oder menschlichen Faktoren ist.**

Mit der Region Engiadina Bassa/Val Müstair verbinden Viele artenreiche Trockenwiesen und -weiden, Heckenlandschaften mit einer vielfältigen Vogelwelt, Lärchenwälder oder die ehemaligen Ackerterrassenlandschaften, die das Landschaftsbild vielerorts prägen.

Im Modellvorhaben INSCUNTRAR beschäftigen sich verschiedene Organisationen aus der Region, unter wissenschaftlicher Begleitung seitens der Eidgenössischen Forschungsanstalt für Wald, Schnee und Landschaft (WSL), mit dem Wert der Leistungen der Landschaft. Als Testgebiet wurde das Gebiet zwischen Tschlin und Ramosch näher untersucht und die Erkenntnisse werden anschliessend für die ganze Region Engiadina Bassa/Val Müstair angewendet.

## Landschaften verstehen

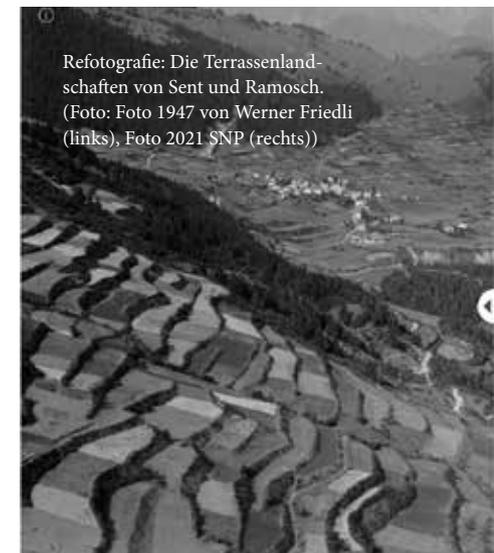
Zwischen Ramosch und Tschlin wurden an zwölf Standorten, durch eine von der WSL entwickelten Umfrage, Rückmeldungen zur Landschaft erhoben. Die Methodik wurde angepasst an diejenige von LABES (Landschaftsbeobachtung Schweiz), die regelmässig vom Bundesamt für Umwelt durchgeführt wird. 329 Personen füllten die Umfrage aus. Erste Ergebnisse zeigen, dass die Landschaft

als sehr schön wahrgenommen wird. Dies ist eine subjektive Wahrnehmung. Daher wurden die Personen zu Beginn der Wanderung nach ihren Erwartungen an die Landschaft und am Ende zu ihrer Erfahrung vor Ort befragt. Die Erwartungen wurden meistens übertroffen, lagen aber bei einzelnen Kriterien darunter. Ein Ergebnis war, dass die Befragten hohe Erwartungen an eine Landschaft bezüglich Schönheit, Vielfalt/Artenreichtum und der Echtheit der Landschaft haben. Insgesamt wurden zehn Kriterien abgefragt. Von den drei genannten, am höchsten gewichteten Kriterien, wurden bei zwei die Erwartungen übertroffen (Schönheit, Echtheit) und bei einem (Vielfalt/Artenreichtum) waren die Erwartungen (88 Prozent) höher, als was vor Ort angetroffen wurde (82 Prozent). Die Ergebnisse werden bis Ende 2023 ausgewertet und auf der Website der Stiftung Pro Terra Engiadina verfügbar sein. Diese Umfrage wird in Zukunft regelmässig wiederholt, um Änderungen in der Landschaft und deren Wahrnehmung zu erfassen.

## Landschaften erleben

Auf Wanderungen erlebt man Landschaften sehr unterschiedlich. Es ist immer abhängig vom Programm, wel-

ches man wählt; Einflüsse wie Wetter spielen ebenfalls eine Rolle. Um auf das Thema Landschaft und Erleben zu fokussieren, wurde zusammen mit dem Schweizerischen Nationalpark eine App für die Gemeinde Valsot entwickelt. An 51 Standorten erhält man Informationen zur Geschichte der Landschaft, Natur, Kultur, den Orten, zur Nutzung und zum Thema «Klein und Fein». Die meisten Standorte liegen entlang des Wanderweges von Ramosch nach Tschlin. Daneben gibt



Refotografie: Die Terrassenlandschaften von Sent und Ramosch. (Foto: Foto 1947 von Werner Friedli (links), Foto 2021 SNP (rechts))



Blick in die Landschaft des Unterengadins talaufwärts.  
(Foto: Angelika Abderhalden)

es in jeder Fraktion kürzere Rundwege mit einzelnen Standorten. Nach dem Herunterladen der App wird kein Internet benötigt, sie funktioniert offline.

Für das Erlebnis der Landschaft wurde ein weiteres Tool entwickelt. Es ist ein Natur-Trail. Der erste N-Trail ist in der Gemeinde Scuol bereits installiert und umfasst Elemente der Kulturlandschaft wie Quellen, Obstgärten und deren landwirtschaftliche Nutzung. Ein Startpunkt

ist am Bahnhof von Scuol-Tarasp. Von dort werden die Wandernden mittels QR-Codes zu den vier Stationen geleitet, bei denen sie umfassende Informationen und interaktive Elemente zu den genannten Landschaftsthemen finden. Weitere N-Trails, die von Dialog-N in den anderen Gemeinden entwickelt werden, folgen demnächst.

#### **Landschaften erzählen**

Was Landschaften uns erzählen und was wir über Landschaften erzählen, wird in diesem Themenschwerpunkt von INSCUNTRAR bearbeitet. Landschaften sind wie ein Buch zu lesen, sie erzählen

uns vieles über ihre Entstehung und Nutzung. Eine Methode sind die durch den Schweizerischen Nationalpark erstellten Refotografien. Diese geben eindruckliche Einblicke in die Änderung wie auch im Gleichbleiben der Landschaft und lassen vieles aus vergangenen Zeiten aufleben. Solche Bilder können sehr gut für die Erzählung von früheren Begebenheiten oder der Entstehung und Nutzung der Landschaft verwendet werden. Die Refotografien finden sich auf der Website der Stiftung Pro Terra Engiadina unter «Wandel». Mit dem Schieber in der Bildmitte sind die Veränderungen der Landschaft detailliert nachvollziehbar.

#### **AKTUELLES**

INSCUNTRAR ist ein Projekt der Modellvorhaben «Nachhaltige Raumentwicklung 2020 – 2024», im Themenschwerpunkt «Landschaft ist mehr wert» und wird vom Bund und Kanton unterstützt. Die Stiftung Pro Terra Engiadina, der Schweizerische Nationalpark, die Regionalentwicklung Engiadina Bassa/Val Müstair, das Center da Sandà Engiadina Bassa, Tourismus Valsot und die WSL bilden das Projektteam. An einem Anlass am Samstag, 16. September 2023, ab 10.00 Uhr in San Niclà, wird die Meinung der Bevölkerung zur Landschaft, zu ihrer Lieblingslandschaft und zu den Wünschen der zukünftigen Landschaft eingeholt. Dazu werden noch Teilnehmende gesucht. Das detaillierte Programm ist auf [proterrae.ch](http://proterrae.ch) zu finden. Anmelden kann man sich hier:





DECORAZIUNS SA

Via da Sotchà 213 · 7550 Scuol  
www.gisep.ch · 081 864 12 77

Bodenbeläge – Polsteri  
Vorhänge – Insektenschutz  
Bettwaren – Matratzen

**RONER SA**  
Küchen- & Möbelbau  
7550 Scuol  
081 864 14 62  
info@roner.ch  
www.roner.ch

**RONER SA**  
falegnamaria  
mobiglia  
chadafos



Der Schreiner  
Ihr Macher  
schreiner.ch

Ihr Sanitär-, Heizungs- und  
Lüftungsspezialist in Scuol  
mit 24h-Pikett-Dienst



**CHRISTOFFEL**

Heizung

Sanitär

Lüftung

7550 Scuol · 081 864 01 51 · 079 880 00 89 · info@christoffelscuol.ch

Kauf & Verkauf von  
Immobilien

Wir sind für Sie da  
Rufen Sie uns an

7550 Scuol  
Tel. +41 81 860 37 42 · Luigi Olivetti  
scuol@engelvoelkers.com · www.engelvoelkers.ch



**ENGEL & VÖLKERS®**



Reitstall & Saloon San Jon, Scuol  
Reservationen: 081 864 10 62  
info@sanjon.ch - www.sanjon.ch

graubünden alles mit der Ruhe.



@ rena Tech

Scuol/Samedan Telefon 081 861 01 02  
www.arenatech.ch Fax 081 861 01 22



Arena  
Regional  
081 861 01 05

arenatech.ch

impresa-electrica.ch

arenaregional.ch



Engadiner Spezialitäten, Nusstorten und Birnbrote

Lavin  
**Giacometti**  
Fumaria · Pastizaria · Café

+41(0)81 860 30 30  
giacometti-lavin.ch

# #OLZBAU

IHR ANSPRECHPARTNER BEI  
ZIMMER-, SCHREINER-, SPENGLER- UND DACHDECKERARBEITEN.  
Valchava - Scuol - Zernez ☎ 081 851 60 20



**TSCHENETT**  
OFEN PLATTEN

*Mehr als nur heiße Luft.*



Prümen  
**prui**  
Das Bergrestaurant  
...eine Spur persönlicher...

Jeweils am Sonntag Bergfrühstück.  
Tel. 081 864 03 40 • [www.pru.ch](http://www.pru.ch)



Far progress  
grazcha al  
GIOVAR

**Durch  
SPIELEN  
weiter  
kommen**

[www.innside-dramatherapie.ch](http://www.innside-dramatherapie.ch)  
mail: [info@innside-dramatherapie.ch](mailto:info@innside-dramatherapie.ch)  
Natel: 077 496 98 26



**ENGADIN ADVENTURE**  
RAFTING - BIKESHOP - TROTTINETT



**End of Season Sale in unserem Bikeshop bis 40 %**  
Jetzt auch im Online Shop: [www.engadin-adventure.ch](http://www.engadin-adventure.ch)



Kunst- und Bauschmiede  
 Show-Schmiede  
 Ausstellung  
 Öffentliche Kantine



lampert-guarda.ch • info@lampert-guarda.ch



Shop Rent Service

Ski Alpin Bike Wandern Running

Plaz 142,  
 7554 Sent  
 Tel. 081 864 13 10  
 www.sportchampatsch.ch

**WELCHE FARBE HAT DEIN SOMMER?  
 BEI UNS FINDEST DU SIE GARANTIERT!**

Malergeschäft und Gipsarbeiten  
 Carrosserie und Autospritzwerk  
 Sonnenschutzsysteme  
 Professionelle Reinigung von Böden aller Art

**Not Neuhäusler GmbH**

Via da Manaröl 603, 7550 Scuol  
 Mobil 079 300 57 73, info@not-neuhausler.ch

**carrosserie suisse**

**DORF-CENTER  
 SCUOL**



Sie finden uns im @Center in Scuol  
 dorf-center.ch  
 info@dorf-center.ch

**REINIGUNGS  
 SERVICE**  
 ENGADIN GMBH

**Tel: 079 859 25 01**  
 info@reinigungsservice-engadin.ch



- Gebäudereinigung
- Wohnungsreinigung
- Baureinigung
- Unterhaltsreinigung
- Hauswartung
- Schneeräumung
- Fensterreinigung bis 18m Höhe

In Scuol  
 unverpackt  
 einkaufen.



Stradun 335A  
 7550 Scuol  
 +41 81 864 70 70  
 www.lastrietta.ch

# SGÜREZZA ELECTRICA

ENGIADINA



Sgürezza electrica Engiadina Scrl | Kurt Stecher | Via da Ftan 495E | CH-7550 Scuol  
Telefon +41 79 688 84 47 | [info@sguerezza-electrica.ch](mailto:info@sguerezza-electrica.ch)  
[www.sguerezza-electrica.ch](http://www.sguerezza-electrica.ch)

Controlla d'installaziuns electricas ed apparats | Analisa e cussagliaziun  
Elektrokontrollen | Geräteprüfung | Analysen & Beratung

libreria

poesia  
clozza

mo-fr 10-12, 14-18.30  
sa 10-12, 14-17

stradun 297 7550 scuol  
078 209 50 25

[kontakt@poesia-clozza.ch](mailto:kontakt@poesia-clozza.ch)

## Fedi SA

CH-7546 Ardez  
079 405 91 18  
tel. 081 862 24 09  
[info@fedi-bau.ch](mailto:info@fedi-bau.ch)  
[www.fedi-bau.ch](http://www.fedi-bau.ch)



impraisa da fabrica

Einheimische  
Schafwollprodukte  
Ardez  
Mo-Fr 14-18 Uhr  
Sa 14-17 Uhr  
[butiadabesch.ch](http://butiadabesch.ch)

STRIMER architects SA

architettura  
fisica da fabrica

081 862 22 22  
[www.strimersa.ch](http://www.strimersa.ch)



Im „La Chadafö“  
verwöhnen wir Sie  
mit frischen regionalen  
Spezialitäten aus  
unserer Saisonkarte.

Karten und Öffnungszeiten  
finden Sie unter: [lachadafoe.ch](http://lachadafoe.ch)

Nur 200 m von der Talstation entfernt  
Reservieren Sie unter +41 (0)81 861 11 11



Weitere  
Infos unter:  
[altana.ch](http://altana.ch)

MALEN  
LACKIEREN  
GESTALTEN

CH-7554 Sent  
Tel. +41 81 860 21 68  
[info@micheluzzi.com](mailto:info@micheluzzi.com)  
[www.micheluzzi.com](http://www.micheluzzi.com)

\*ehemals Andrea Buchli

# Willkommen Kathrin bei Micheluzzi Sent

Die renommierte Firma Micheluzzi bietet am Standort Sent im Engadin ein umfangreiches Leistungsangebot in den Bereichen Malerei und Lackierungen an. Unsere besondere Stärke liegt in der Gestaltung und der vorherigen Visualisierung von Fassaden und Innenräumen. Neben einer guten Projektplanung legen wir natürlich großen Wert auf eine fachgerechte Ausführung der Arbeiten.

## Neu im Team

Seit einigen Wochen dürfen wir uns über Verstärkung im Team von Micheluzzi Sent freuen. Mit der neuen Mitarbeiterin Kathrin wird unser Angebot noch ein Stück weit bunter. Mit großem Engagement und viel Liebe zum Detail gestaltet Kathrin Innenräume und Fassaden. „Wir bieten aber auch die Sanierung von Blechdächern an“, so Geschäftsführer Kurt Micheluzzi. Die Firma Micheluzzi arbeitet im gesamten Engadin und gerne auch im Val Müstair.

## Mitarbeiter:innen ab Herbst willkommen

Wir verstärken laufend unser Team und freuen uns über die Bewerbung von qualifizierten Malerinnen und Malern. Gerne sind wir für Sie erreichbar unter [info@micheluzzi.com](mailto:info@micheluzzi.com) oder Telefon +41 81 860 2168





Die Ortschaft Valchava präsentiert sich in festlichem Kleid. (Foto: Sarah Hofer)

## Erntedankfest im Val Müstair – Besuch des Val Bregaglia

REGIONAL & SPECIAL

Stephanie Ulayayi-Albertin// **Ganz traditionell findet auch in diesem Jahr am ersten Sonntag im Oktober wieder das Erntedankfest «festa da la racolta» in Valchava statt. Heuer steht der Besuch des Val Bregaglia im Fokus.**

Am Sonntag, 1. Oktober 2023 erscheint die Ortschaft Valchava wieder in festlichem Kleid. Geschmückte Brunnen, verzierte Hauseingänge, buntes Markttreiben und musikalische Klänge laden zum Erntedankfest ein. Das Fest beginnt um 10.45 Uhr mit dem ökumenischen Gottesdienst und einem Festumzug.

Bereits am Vorabend lädt die Giuventüna Sta. Maria/Valchava zum

Ball ein. Das Erntedank-Vorabendfest mit Barbetrieb und musikalischer Unterhaltung in Valchava läutet das Fest-Wochenende ein.

Jede Durchführung hat ein Thema. In diesem Jahr freut sich das Val Müstair auf den Besuch des Val Bregaglia. Das Bergell ist für das Val Müstair eine besondere Verbindung, denn das heimische Gran Alpin, welches im Tal geerntet wird, wird in das Val

Bregaglia transportiert und dort von der Mühle Scartazzini gemahlen. Anschliessend kommt das Mehl wieder zurück ins Tal. Das Val Bregaglia wird sich am Festumzug sowie am Markt präsentieren. Besuchende kommen somit nicht nur in den Genuss von einheimischen Spezialitäten aus dem Val Müstair, sondern auch von feinen Köstlichkeiten aus dem Val Bregaglia.



TrenInn bei Cinuoschel. (Foto: Max Galli)

## TrenInn – die Engadiner Kulturlinie

**Thalia Wünsche//Bahnfahrt mit interaktivem Rätselspass: Auf der Bahnstrecke St. Moritz / Pontresina bis Scuol-Tarasp lässt sich eindrücklich die Engadiner Kultur erleben. Im Fokus stehen Engadiner Eigenheiten, welche dem Fahrgast quer durchs Tal in einem speziell dafür ausgeknobelten Rätselspass nähergebracht werden. Durch das Aus- und wieder Einsteigen unterwegs wird der TrenInn zudem zum Hop-on- / Hop-off-Zug.**

Die Bahnfahrt durchs Engadin ist ab diesem Sommer mit dem Erlebnisbillet TrenInn noch attraktiver: Wer mit der Rhätischen Bahn (RhB) von St. Moritz oder Pontresina bis nach Scuol im Unterengadin reist, der kann damit unterwegs spannende Rätsel lösen. In jeder Ortschaft und an jeder Station warten neue Fragen rund ums Engadin und seine Kultur auf die Reisenden, die entweder vom Zug aus oder bei einem Aufenthalt in den Dörfern des Ober- und Unterengadins beantwortet werden können.

Mit dem TrenInn-Billet kann das neue interaktive Erlebnisangebot für Familien und Alleinreisende als webbasierte App genutzt werden. Dank GPS-Ortung ploppen die Spiele während der Zugfahrt auf dem Smartphone auf. Optional können zusätzliche Rätsel bei einem Zwischenstopp gelöst und dadurch weitere Punkte gesammelt werden. Zum Beispiel bei einem Besuch des Schellen-Ursli-Museums in Guarda oder des Nationalparkzentrums in Zernez. Das Spiel führt vorbei an

pittoresken Engadinerhäusern zu Dorfplätzen und geheimen Rätselposten.

Das Quiz für unterwegs funktioniert in allen Zügen zwischen St. Moritz oder Pontresina und Scuol-Tarasp. Wer mindestens 14 von total 28 möglichen Lösungen und Punkten sammelt, erhält an diesen drei Bahnhöfen eine Belohnung und nimmt an einer Verlosung teil. Zu gewinnen gibt es eine Übernachtung für zwei Personen im Engadin.

Alle Informationen unter [treninn.ch](http://treninn.ch).

**BIO Betschla**  
reform  
BIO-Reformprodukte  
Stradun, 7550 Scuol  
tel. 081 864 73 74

**NATURHEILPRAKTIKERIN**  
mit eidg. Diplom in  
**HOMÖOPATHIE**

Gabriela Brun  
Sot Pradè 222  
7554 Sent  
079 611 89 71  
[www.gabrielabrun.ch](http://www.gabrielabrun.ch)



VERMITTLUNG + VERKAUF:  
**VERENA ERNI**

Via da Manaröl 611  
7550 Scuol  
Tel. 081 864 17 56  
[www.verenaerni.ch](http://www.verenaerni.ch)



[www.gasthaus-mayor.ch](http://www.gasthaus-mayor.ch) +41 81 864 14 12



**Gasthaus Mayor S-charl**

**081 864 10 00** **gulertaxi**

- Taxi- & Limousinen-Service
- Kurier- & Gepäck-Service

**+ ALPRAUSCH**  
**Center Augustin**  
**Scuol – 081 860 08 67**  
[scuol@alprausch.ch](mailto:scuol@alprausch.ch)



**Auf in neue Abenteuer!**

Geöffnet von Mai bis Oktober



[www.parc-alpin.ch](http://www.parc-alpin.ch)



**AVEGNIR** Jahre Ans Anni **20**  
ENGADIN • GÜDER • INSIEME

Es kann jederzeit jeden und jede treffen, und es geht uns alle an.

Wir begleiten im Engadin Krebs-, Langzeitbetroffene und Nahestehende in Kooperation mit der Krebsliga Graubünden.

PSYCHOSOZIALE-, PSYCHOONKOLOGISCHE BERATUNG UND SELBSTHILFEGRUPPE KREBS  
[avegnir\\_ue@krebsliga-gr.ch](mailto:avegnir_ue@krebsliga-gr.ch) · Tel. 076 459 37 49 · Rita Schönthaler



[www.avegnir.ch](http://www.avegnir.ch)

SAST AMO?



In der Kirche Tschlin wurde diesen Sommer ein grosses Werk Campells präsentiert. (Foto: Andrea Badrutt, Chur)

## Auf den Spuren von Ulrich Campell

Jürg Wirth//**Ulrich Campells respektive Durich Chiampells dreibändiges Werk «Topographische Beschreibung des alpinen Rätiens» wurde eben neu aufgelegt und unlängst in der Kirche Tschlin präsentiert.**

Dr. Christof Reutlinger, Pfarrer von Valsot, Dr. Florian Hitz, Historiker und Vorstand des Instituts für Kultur-

forschung Graubünden und Jon Mathieu, Historiker, gaben ihre Sicht auf Ulrich Campell zum Besten.

Geboren wurde Ulrich Campell um 1510 in Susch. Ulrichs Vater, Chasper, war Kriegsmann und früher Anhänger

der Reformation. Seine Ausbildung in Latein und Griechisch sowie in Theologie bekam Ulrich Campell bei seinem Schwager Philipp Galizius. Dieser gelangte als wandernder Schüler wahrscheinlich bis nach Wittenberg zu Luther, wie es im Schweizerischen Kunstführer zu Lavin steht, und war also ein früher Anhänger der Reformation. Florian Hitz erwähnte in seinem Referat, dass Campell von 1550 bis 1570 in Zernez, Zuoz und S-chanf predigte. 1571 bis 1574 predigte er in Chur, auf Empfehlung von Heinrich Bullinger und Jos. Zimmer. Allerdings politisierte Campell heftig gegen ein Bündnis mit Spanien und wetterte gegen Anabaptisten und Trinitarier, gegen welche man in Bünden nicht viel unternehmen wollte. Dies reichte jedoch, um ihn aus Chur wegzuschicken. So kam er dann 1574 nach Tschlin. Dort blieb er bis zu seinem Tod im Jahre 1582 – dies, nachdem das Dorf 1565 zum neuen Glauben übergegangen war. Den Altar hatten die Tschliner danach ins Tirol verkauft und die Bilder in

der Kirche mit Kalk übertüncht. Im Zuge der Trennung von Politik und Kirche wählten sie dann auch den Pfarrer selber. Campell wurde auch in Tschlin begraben, sein Grab aber fiel wahrscheinlich dem Brand von 1856 zum Opfer.

Nebst seiner Tätigkeit als Pfarrer war Campell vor allem als Autor tätig und als Begründer der romanischen Schriftsprache. So veröffentlichte Campell 1562 seine romanische Übersetzung der Psalme, «Ün cudesch da psalms», und die geistlichen Lieder «Chianzuns spirituals», womit er die Schriftsprache Vallader begründete.

1573 schliesslich machte er sich an sein grosses Werk «Topographische Beschreibung des alpinen Rätians». Dabei gilt seine Beschreibung aus dem 16. Jahrhundert noch heute als eine der wichtigsten Quellen zur Geschichte Graubündens. Das Original befindet sich jetzt im Archiv von Sprecher in Maienfeld. Die neue dreibändige Ausgabe kostet rund 120 Franken und ist im Buchhandel zu kaufen.



**THEMA**

**Internationale  
Arbeitsbrigade im Engadin**



Die Freiwilligen vom internationalen Zivildienst pflegen die Engadiner Kulturlandschaft. (Foto: Jürg Wirth)



**Jürg Wirth//Der Service Civil International vermittelt Freiwillige für Arbeitseinsätze in der ganzen Welt – auch in der Schweiz. Diesen Sommer pflegte eine internationale Truppe Weiden und Wiesen im Unterengadin oder errichtete Wildschutz bei Obstplantagen.**



Cristina aus Madrid würde am liebsten jedes Jahr einen Einsatz machen. (Foto: Jürg Wirth)



Miriam aus Rifferswil kann sich auch einen Einsatz im Ausland gut vorstellen. (Foto: Jürg Wirth)

Sie heissen Sara, Cristina, Evelyn, Paul oder Miriam, kommen aus Rom, Madrid, Mexico, Paris oder Rifferswil und verbringen im Sommer zwei Wochen in der Engadin. Nicht zum Ferien machen, sondern zum Arbeiten. Die jungen Menschen sind Teil des Einsatzprojektes vom Service Civil International (SCI). Die Organisation wurde vor rund 100 Jahren gegründet. Auslöser war das Ende des Ersten Weltkriegs und der Wiederaufbau der zerstörten Dörfer und Städte. Dazu trafen sich 1920 deutsche und französische Freiwillige in der Stadt Esnes in der Nähe von Verdun. Mittlerweile setzt sich der SCI als Non-Profit-Organisation für den interkulturellen Austausch ein. Dazu vermittelt er motivierte Freiwillige an Arbeitseinsätze auf der ganzen Welt, so auch in der Engadin. Organisiert hat den Einsatz die Stiftung Pro Terra Engiadina und die Arbeiten sind Entbuschen von Trockenwiesen und Flachmooren, Wildschutz bei Obstplantagen und andere Arbeiten in der Natur.

### Zusammengewürfeltes Team

Genau wegen dieser Art von Arbeiten hat sich Sara aus Rom für diesen Einsatz gemeldet. Die Sprachstudentin wollte eigentlich erst für einen Freiwilligeneinsatz nach Island. Das hat dann zwar nicht geklappt, aber dadurch hat sie den SCI kennengelernt und wurde auf das Projekt in der Engadin aufmerksam, woraufhin sie sich dafür anmeldete. Genau wie die anderen Freiwilligen. Speziell an diesen Camps ist nämlich auch, dass die Truppe bunt zusammengewürfelt ist und sich die Teilnehmenden vorher gar nicht kennen. Doch Sara findet die anderen «sehr okay», wie sie sagt und sie fühlte sich von Anfang an sehr wohl. Als angenehmen Nebeneffekt führt sie noch an, dass sie sich jetzt stärker fühle, also körperlich. Die zwei Wochen seien wie eine Art Gym gewesen, einfach in der Natur.

Ebenfalls begeistert von der Gruppe ist Cristina aus Madrid. Sie könne sich durchaus vorstellen, jedes Jahr einen Einsatz zu leisten. Ihr liegt

Freiwilligenarbeit am Herzen, so ist sie auch auf den SCI gestossen. Zudem sei dies auch eine gute und günstige Art zu reisen und die Engadin lernt sie ebenfalls kennen. Denn nach Arbeitsschluss unternehmen die Freiwilligen häufig etwas zusammen, gehen spazieren oder schauen sich Dörfer und Sehenswürdigkeiten an. Selbstredend, dass für die Umweltingenieurin hier alles anders ist als in Madrid. Dort sei alles viel grösser, auch ihr Lieblingsclub – Real.

### Viele Einsätze in der Schweiz

Weil die Freiwilligen – in der Schweiz arbeiten jährlich rund 200 Personen in solchen Projekten – eher wenig Erfahrung in Feldarbeit mitbringen, braucht es jemanden, der die Arbeiten und die Gruppe koordiniert. In diesem Falle ist dies Sebastian Nussbaumer, der dies als Zivildienstleistender tut. Im «normalen» Leben studiert er Internationale Beziehungen in Genf. Nebst dem Ko-



Paul aus Paris hat auch an seinen fremdsprachlichen Fähigkeiten gearbeitet. (Foto: Jürg Wirth)



Sara aus Rom studiert Sprachen und ist begeistert von der körperlichen Arbeit. (Foto: Jürg Wirth)

ordinator kommt auch noch Miriam aus der Schweiz, aus Rifferswil in der Nähe von Zürich. Ihr war es ein Anliegen, «der Natur etwas zurückzugeben». Den SCI kennengelernt hat sie durch ihren Bruder, der dort seinen Zivildienst absolvierte. Auch sie kann sich gut vorstellen, nächstes Jahr wieder einen Einsatz zu leisten. Allerdings eher nicht mehr in der Schweiz, wie sie sagt, höchstens an einem schönen Ort. Einem so schönen Ort wie dem Engadin, könnte man hier anfügen. Denn tatsächlich hat sie viel von der Gegend gesehen. Einerseits beim Arbeiten, wo die Freiwilligen an verschiedenen Orten zum Einsatz kamen, aber eben auch nach dem Arbeiten. So waren sie im Nationalparkzentrum oder wanderten über die Hängebrücke bei Ardez. Jedenfalls habe sie die Gegend gut kennengelernt, sagt Miriam. Was sie auch begeisterte, waren die stetigen Erklärungen, wofür die Arbeit sei und weshalb sie es jetzt genau so und nicht anders machten. In der Mittags-

pause standen dann noch kleine Ausbildungsblocks zu Naturthemen auf dem Programm.

Während Miriam eine kurze Anreisezeit hatte, dauerte es bei Evelyn bedeutend länger. Sie kommt aus Mexico, lebt in der Nähe von Mexico City und hat sich ebenfalls für einen Einsatz in der Schweiz entschieden. Sie fühlt sich mit der Natur verbunden, wollte unbedingt in die Schweiz zum Arbeiten und ist begeistert von der Schönheit des Ortes. Noch nie zuvor sei sie an einem so schönen Ort gewesen, sagt sie.

Doch nicht nur die Schönheit der Natur oder die Sinnhaftigkeit des Einsatzes können Kriterien für die Arbeit beim SCI sein. Für Paul aus Paris ging es beim Einsatz auch darum, seine Englisch- und Deutschkenntnisse zu verbessern. Dies sei ihm gelungen, eben auch wegen der bunt zusammengewürfelten, internationalen Truppe, die früher wie heute für Völkerverständigung und sinnstiftende Arbeit steht.

**lingenhag**  
 falegnameria  
 schreinererei

**7558 Seraplana**  
 Tel. 081 866 33 66  
 lingenhag@bluewin.ch  
 lingenhag.ch

→ [samnaun.ch](http://samnaun.ch)

## Die Gemeinde Samnaun

### Compatsch, Laret, Plan, Ravaisch, Dorf

- Gästekarte Sommer «Alles Inklusive»
- Einzige Zollfrei-Oase der Schweiz mit über 40 Shops
- Kletter- und Boulder-Park Alp Trida für Familien
- 250 km signalisierte Wanderwege, über 900 Pflanzenarten
- «Freeride Trail» und «Enduro Trail» von Mountainbike-Legende Claudio Caluori

(Foto: Andrea Badrutt, Chur)

→ [engadin.com](http://engadin.com)

## Die Gemeinde Zernez

### Brail, Zernez, Susch, Lavin

- Nationalpark-Besucherzentrum in Zernez
- Familienbad Zernez mit Kinderbecken und Aussenpool mit 34°
- Kultur und Italianità in Lavin
- Internationale Kunst im Muzeum Susch
- Denkmalgeschützte Kirche in Brail

(Foto: Andrea Badrutt, Chur)

# Central-Garage Denoth AG

SINCE 1926

7550 Scuol

Telefon 081 864 11 33



Service

ŠKODA



Service



Nutzfahrzeuge  
Service

Waschanlage



Premio Partner  
GOODYEAR

AVIA  
Tankstelle

[www.garage-denoth.ch](http://www.garage-denoth.ch)

Ferienwohnung Chasa Muntanella, Ftan



## Engadin Booking



Ferienwohnungen,  
Immobilien und  
Tourismusagentur



[engadin-booking.ch](http://engadin-booking.ch)

Stradun 322 | 7550 Scuol

Tel. +41 81 864 02 02



Ihr Spezialist für:  
**Bergsport | Wandern | Bike  
Trailrunning | Klettern**

Stradun 328A, 7550 Scuol

T. +41 81 864 18 17

T. +41 79 660 71 96

[info@jon-sport.ch](mailto:info@jon-sport.ch)

[www.jon-sport.ch](http://www.jon-sport.ch)

→ [val-muestair.ch](https://val-muestair.ch)



(Foto: Ellen Gromann)

## Die Gemeinde Val Müstair

**Tschierv, Fuldera, Lü, Valchava, Sta. Maria, Müstair**

- Erntedankfest am 1. Oktober 2023 in Valchava
- Naturpark Biosfera Val Müstair
- UNESCO Welterbe Kloster St. Johann in Müstair
- Neuer Themenweg «Senda da las linguas» um Valchava
- Chastè da Cultura in Fuldera

# Anna Florin

per cumüns vivs

## Festa Anna Florin illa Fundaziun Nairs!

Samstag, 16. September 2023, 18:00 – 02:00  
Offerierter Apéro, Festwirtschaft, Visionen für die Region &  
Musik!

**COFOX** Office   
Bürotechnik für schlaue Füchse

**Drucklösungen nach Mass**  
**Dokumenten-Management**  
**Service und Finanzierung**

Unser Bündner-Team ist für Sie da:

**Scuol:** Tel. 081 850 23 00

**Zizers:** Tel. 081 307 30 30



**WIR NEHMEN QUALITÄT PERSÖNLICH.**

ST. GALLEN | ZIZERS | SCUOL | SCHAFFHAUSEN

[www.cofox.ch](http://www.cofox.ch)



Das **Bündner Monatsblatt** ist ein traditionsreiches Periodikum, das seinen Leserinnen und Lesern vielfältige Beiträge zur Kultur in Graubünden bietet. Es erscheint viermal jährlich. Die Herausbergerschaft liegt in den Händen des Instituts für Kulturforschung Graubünden.

### Aboverwaltung

+41 81 837 90 00 | [info@gammetermedia.ch](mailto:info@gammetermedia.ch)  
[www.gammetermedia.ch](http://www.gammetermedia.ch)

### Abonnements

Fr. 65.– Schweiz

Fr. 121.– Ausland

Fr. 60.– VBK-BHS-Mitglieder

### Einzelheft

Fr. 18.–

**ZOLLFREI SHOPPEN,  
8 KILOMETER VOR SAMNAUN**



**DUTY  
FREE**

# Let's be Dutyfree!

**DAS WHISKY-, UHREN- UND BEAUTY-PARADIES**

**ZOLLFREI SHOP | RESTAURANT | TANKSTELLE | 7 TAGE OFFEN | [ACLA-DA-FANS.CH](http://ACLA-DA-FANS.CH)**

**LÖ BRAMÀ**



Der gelernte Koch Patrick Heis ist Hotelier und führt das Hotel Des Alpes mitten in Samnaun Dorf. Er engagiert sich im Vorstand von Samnaun Tourismus für die touristische Entwicklung im Samnauntal. Vor drei Jahren war er der Initiator der Samnauner Discgolf-Anlage. (Foto: Filip Zuan)

Die Discgolf-Anlage befindet sich in Samnaun Dorf.  
(Foto: Andrea Badrutt, Chur)

## Der Lieblingsort von Patrick Heis

Mein Lieblingsort ist das ganze Samnauntal. Ich kann mich nicht auf einen einzelnen Ort festlegen, ich fühle mich überall wohl in Samnaun. Meine beiden sportlichen Leidenschaften sind das Biken und das Discgolfen. Im Sommer fahre ich fast

täglich mit dem Bike hinauf auf den Palinkopf auf 2863 m ü. M., wo man eine Rundumsicht auf das Samnauntal und Paznaun geniesst. Seit drei Jahren bin ich auch häufig auf der Discgolf-Anlage in Samnaun Dorf anzutreffen, wo wir eine Anlage für

Gäste mit 18 Körben erstellen konnten. Das Gelände mit dem lichten Wald, die schöne Aussicht auf den Samnauner Hausberg Piz Ot und die Faszination des Frisbee-Wurfes sind die perfekte Kombination zum Abschalten.

### SO KOMMT MAN HIN:

Bei der Gäste-Information in Samnaun die Treppe hinaufsteigen, durch das Votlas-Quartier spazieren und der Beschilderung zum Vitaparcours folgen. Die Discgolf-Anlage befindet sich auf dem Gelände des Vitaparcours.

### Koordinaten:

822'804.56, 203'455.51

Scannen und Karte anzeigen





**AIRMARKER**  
BALLOON RESCUE SYSTEM

## WELTNEUHEIT

Weltweit einzigartiges System der visuellen Notfallmeldung.

Erhältlich ab Oktober 2023 im ZEGG Sport & Mode in Samnaun

[www.airmarker.swiss](http://www.airmarker.swiss)

# ZEGG.CH

— HOTELS & STORES —

## HOTELS & SPA

Relais & Châteaux Chasa Montana\*\*\*\*\*s

Chalet Silvretta Hotel & Spa\*\*\*\*

Hotel Nevada\*\*\*\*

## ZOLLFREI-GESCHÄFTE

ZEGG Watches & Jewellery

ZEGG Haute Parfumerie Arcada

ZEGG Duty Free Arcada/ZEGG Cigars

ZEGG Boutique Romaine

ZEGG Sport & Mode

ZEGG Duty Free Laret

ZEGG 3000

Shopping Nevada

Bike School Samnaun

## GASTRONOMIE

Restaurant-Pizzeria La Pasta

Gourmet-Stübli La Miranda

Raclette-Fondue La Grotta

Bündner Stube

El Rico Steakhouse & Burger



**MAMMUT**  
SWISS 1862



**LEKI**

**MARTINI**  
SPORTSWEAR AUSTRIA

*La Munt*

MEMBER OF THE

**PREMIUM SPORTS GROUP**

## ZEGG SPORT & MODE

MONTAG - SAMSTAG 09.00 - 18.30 UHR

SONNTAG 10.00 - 18.30 UHR

Dorfstrasse 16, CH-7563 Samnaun

T: +41 81 868 57 57

[sport@zegg.ch](mailto:sport@zegg.ch) - [www.zegg.ch](http://www.zegg.ch)



## ÖFFNUNGSZEITEN & INFORMATIONEN

[www.zegg.ch](http://www.zegg.ch)

Tel. Geschäfte: 081 868 57 57

Tel. Hotels: 081 861 90 00

CH-7563 Samnaun-Engadin

Flurina Strimer ist in Tschlin geboren und aufgewachsen und lebt nun mit ihrem Mann in Ardez. Sie hat zwei erwachsene Töchter und ist Postangestellte am Schalter in Scuol. Sie backt sehr gerne, ist oft im Garten anzutreffen und in der Natur mit dem E-Bike oder zu Fuss unterwegs.

LIEBLINGS-  
REZEPT

## Tuorta da maila da Flurina Strimer

Ich esse sehr gerne Äpfel, und wenn sie in einem feinen Kuchen sind, umso besser. Für diesen Kuchen bekomme ich viel Lob und alle wünschen ihn immer wieder zum Geburtstag. Das Gute an diesem Kuchen ist, dass man ihn sehr gut vorbereiten kann.

### Zubereitung:

Alle Zutaten für den Teig zu einem Mürbeteig verarbeiten, kneten und in eine ausgebutterte oder bemehlte Springform auslegen. Die Ränder hochziehen.

Vanillepuddingpulver mit dem Vanillezucker und dem Apfelsaft anrühren und kochen. Etwas abkühlen lassen.

Äpfel schälen und in kleine Stücke schneiden. Mit Zimt und Zucker nach Belieben bestreuen und auf dem Teig verteilen.

Den Apfelsaftpudding darüber giessen.

Den Kuchen bei 175 Grad ca. 90 Minuten backen.

Ausgekühlten Kuchen (auch gut einen Tag später) mit steif geschlagenem Rahm bestreichen. Nach Belieben mit Zimt bestreuen.



### ZUTATEN

#### Teig

- 250 g Mehl
- 100 g Zucker
- 1 Pck. Vanillezucker
- etwas Salz
- 1 Ei
- 1 Messerspitze Backpulver
- 80 – 100 g Butter, zimmerwarm

Was ist Ihr Lieblingsrezept?  
Schreiben Sie uns!  
→ [allegra@engadin.com](mailto:allegra@engadin.com)

#### Belag

- 8 Äpfel (z. B. Boskop)
- Zimt, Zucker
- 1 Pck. Vanillezucker
- 2 Pck. Vanillepudding (Pulver)
- 6 dl Apfelsaft oder Apfelwein

#### Glasur

- 1 Becher Vollrahm
- 1 Pck. Sahnesteif
- Evtl. Zimt



Bio-Knospe Eier vom  
Bio-Bauernhof in Chasura.

Tel. 081 866 32 57



Der Dorfladen in Tschlin  
mit allen Bun Tschlin-Produkten.

Tel. 081 866 32 74



Frischer Ziegenkäse und würziger  
Rinds- oder Ziegensalsiz aus  
Ramosch.

Tel. 081 866 36 45



Iva – der Engadiner Kräuterlikör

[www.miaiva.ch](http://www.miaiva.ch)



Die familienfreundliche  
Ferienwohnung.

Tel. 081 860 01 44 | [horber-tschlin.ch](http://horber-tschlin.ch)



Direktvermarktung bester  
Bio-Fleischprodukte aus Tschlin.

Tel. 079 265 24 32 | [www.bioschorta.ch](http://www.bioschorta.ch)



## Marchà à San Niclà – bunt und unterhaltsam

Auch dieses Jahr sind wir sehr dankbar, zahlreiche Produzierende von lokalen Köstlichkeiten und einheimischem Handwerk zu empfangen.

Nebst den Marktständen sorgen wir selbstverständlich für gute Unterhaltung, und auch für die Kinder stellen wir ein attraktives Programm zusammen.

Samstag, 16. September 2023  
von 11:00 bis 16:00 Uhr in San Niclà  
[www.buntschlin.ch](http://www.buntschlin.ch)

(Foto: Andrea Badrutt, Chur)

→ [engadin.com](http://engadin.com)



# Ich experimentiere, wenn ich mit den Produkten zufrieden bin

Jürg Wirth//**Olivia Schwarzenbach ist seit Oktober letzten Jahres die neue Käserin in Sent. Aufgewachsen ist sie im Unterland, hat aber schon immer die Ferien in Sent verbracht. Im Interview berichtet sie über den Wechsel in die Berge und ihr neues Leben.**

**Sie sind in Bülach aufgewachsen, was verschlägt Sie nach Sent?**

Wir waren mit der Familie schon immer hier in den Ferien und mich faszinierten Sprache, Bergwelt, Leute, Kultur, einfach das Leben hier. Eigentlich habe ich schon immer gewusst, dass ich einmal hier leben will. Denn das Leben in den Bergen entspricht mir mehr als das im Unterland.

**Sie haben erst die Matura gemacht und dann Käserin gelernt, weshalb?**

Ich habe einen Beruf gesucht, den ich auch an einem Ort wie Sent ausüben kann und der Zukunft hat. Zudem wollte ich körperlich arbeiten. Das Kopflastige von vorher hat mich etwas «angegurkt». Ich wollte am Abend müde sein vom Arbeiten.

**Von wegen kopflastig: Sie überlegten, die Kantonsschule abzugeben?**

Ja, nach vier Jahren habe ich mir das ernsthaft überlegt, weil ich genug von der Schule hatte und wusste, dass ich nachher sowieso einen Beruf erlernen wollte.

**Und wieso haben Sie dann doch weitergemacht?**

Ich erfuhr von meinen Eltern grosse mentale Unterstützung und meine Schwester half mir etwas mit der Schule. Vor allem aber gelangte ich auch zur Erkenntnis, dass es schade wäre, nach vier Jahren einfach aufzuhören.

**Auch weil Sie sich die Option Studium noch offenhalten wollten?**

Eigentlich wollte ich die Matura nie machen, um nachher zu studieren. Aber wer weiss, wenn mir der Beruf der Milchtechnologin eines Tages nicht mehr gefällt, könnte ich trotzdem noch studieren, das ist eine gute Ausgangslage.

**Standen denn auch noch andere Berufe zur Diskussion?**

Bäuerin habe ich mir mal überlegt, allerdings sah ich das als eher schwierig an. Damals fehlte mir die Aussicht auf einen Hof.

**Was fasziniert Sie am Beruf der Milchtechnologin?**

Das Faszinierendste finde ich, dass ich aus der bereits schon wertvollen Milch ein neues Produkt herstellen kann, das haltbar ist und die Milch noch veredelt. Faszinierend ist auch, wie viele verschiedene Produkte sich aus der Milch herstellen lassen. Ich genieße es, die Umwandlung der Milch miterleben zu können; die Milch dabei sehen und riechen zu können.

**Stand während der Ausbildung eher die Produktion im Vordergrund oder Hygiene und Lebensmitteltechnologie?**

Im Lehrbetrieb, der Käserei Girenbad, hatten wir eine sehr gute Mischung, denn beides ist wichtig. Das eine geht nicht ohne das andere. Wohl legten wir grossen Wert auf die Hygiene, aber das Produkt stand trotzdem an erster Stelle. In der Schule hingegen lag der Schwerpunkt eher auf der Hygiene.

**Verlief denn die Lehre so, wie Sie sich das vorgestellt hatten?**

Ja sehr. Auch weil ich die Lehre in einer kleinen Käserei gemacht habe.



Olivia Schwarzenbach ist seit rund einem Jahr die neue Käserin in Sent. (Foto: zvg)

Erst habe ich in einem grossen, industriellen Betrieb geschnuppert, aber das wäre gar nichts für mich gewesen. Im Girenbad aber war's perfekt.

### **Was sind jetzt Ihre Aufgaben und Anforderungen in Sent?**

Angestellt bin ich für die Produktion von Käse, Joghurt und Quark. Quark macht aber auch die andere Mitarbeiterin in der Käserei, die eher für den Laden zuständig ist. Die Produkte ausliefern steht auch noch in meinem Pflichtenheft.

### **Dürfen Sie schon experimentieren und neue Käse «erfinden» oder gibt es da ein Produktionsprogramm?**

Mein Chef, Fadri Stricker, Präsident der Käseereigenossenschaft, hat gesagt, ich dürfe alles machen, solange es der Käserei nicht schade. Heisst also, ich dürfte auch experimentieren. Das mache ich sicher noch, aber erst, wenn ich mit den gegenwärtigen Produkten 100-prozentig zufrieden bin. Die bestehenden Produkte, das sind Sentiner und Senter, zwei Halbhartkäse, zwei verschiedene Mutschli und zwei Weichkäse.

### **Muss man als Käserin eine «Erbsenzählerin» sein?**

Ja, ich denke, das ist besser und mir sagt man auch nach, eine zu sein. Trotz der «Erbsenzählerei» muss man aber auch auf die Produkte eingehen können. Wenn dann etwas nicht gut läuft, muss man rasch und genau handeln können. Und bei der Hygiene braucht es eine klare Linie.

### **Welche und wie viel Milch verarbeiten Sie?**

Im Sommer verarbeite ich die gesamte Milch von der Alp Telf. Diese kommt per Pipeline zu uns in die Lataria. Im Winter verarbeite ich die Milch von zwei Betrieben, die kein Silo füttern. Pro Mal verkäse ich 500 Liter Milch. Im Jahr ergibt das 80'000 bis 90'000 Kilogramm Milch, die ich verarbeite.

### **Weshalb braucht es silofreie Milch?**

Im Silofutter kann es Buttersäurebakterien und -sporen haben, die in die Milch gelangen und dann den Käse blähen. Solche Käse kann man nicht mehr essen. Die LESA (Lateria Engiadinaisa) in Bever kann aber auch Silomilch verkäsen, weil sie die entsprechenden Anlagen hat.

### **Sie sind seit gut einem Jahr in Sent, wie ist das Leben im Dorf?**

Ich finde es super, weil ich es gerne familiär habe, wenn man die Leute kennt und mit ihnen einen kleinen Schwatz halten kann, wenn man sie auf der Strasse trifft. Allerdings kann man nichts im Geheimen machen, weil alle alles wissen. Aber das stört mich nicht, weil ich keine Geheimnisse habe. Für mich ist es hier perfekt.

### **Wie gross ist der Unterschied zu den Ferienaufhalten?**

Als wir hier in den Ferien waren, hatten wir Ferien und Zeit zum Skifahren, Wandern oder auch Heuen. Jetzt bin ich am Arbeiten, weshalb mir die Zeit für andere Dinge oft etwas fehlt. Allerdings fühlt sich das Hier-

Wohnen verglichen mit den Ferien fast noch besser an.

### **Wie läuft es mit der Integration?**

Sehr gut. Ich erlebe die Leute als sehr offen und freundlich. Gut, die einen habe ich auch schon etwas gekannt von den Ferien. Aber auch die Leute, die ich neu kennenlerne, sind offen und freundlich. Ich spiele auch in der Dorfmusik mit. Ich spiele Klarinette.

### **Und wie läuft es mit den Einheimischen?**

Ausgezeichnet, ich habe hier meinen Freund gefunden. Dadurch gehöre ich noch schneller dazu, denn so war ich nie die Fremde oder gar die Zürcherin. Er stellt mich vor als «Olivia, meine Freundin, die Käserin in Sent». Zudem bin ich fleissig am Romanisch lernen. Seit neuestem rede ich auch mit meinem Freund nur noch Romanisch, ausser wenn das Thema etwas kompliziert wird, dann wechsele ich auf Deutsch. Im Laden mit den Kund\*innen versuche ich es ebenfalls auf Romanisch. Erstaunlicherweise hat das mit dem Romanischlernen besser geklappt als mit jeder anderen Sprache, die ich bisher gelernt habe.

### **ZUR PERSON**

Olivia Schwarzenbach ist in Bülach und Winkel aufgewachsen. Schon von klein auf war sie immer in Sent in den Ferien. Nach erfolgreich absolvierter Matur hat sie die Lehre zur Milchtechnologin absolviert und ist nun seit Oktober 2022 die Käserin in der Lataria Sent.

→ [engadin.com](http://engadin.com)



(Foto: Andrea Badrutt, Churr)

## Die Gemeinde Valsot

### Ramosch, Vnà, Tschlin, Strada, Martina

- Kirche San Niclà mit kulturellen Anlässen
- Museum Stamparia Strada
- «Il giardin da l'En» – der Garten des Inns bei Martina und Strada
- Burgruine Tschanüff – das Wahrzeichen von Ramosch
- Begehbare Wörterbuch in Vnà

# Agenda

8. September –  
15. Oktober 2023

**Wohin heute?** Seite 49

**Museen** Seite 57

**Kunst und  
Ausstellungen** Seite 58

**Dorfführungen,  
Betriebsbesichtigungen  
und Handwerk** Seite 60

**Weitere  
Ferienlebnisse** Seite 62

## Weitere Informationen

Für weitere Informationen bitte die lokalen Aushänge und Gästeprogramme beachten. Detailangaben, weitere Veranstaltungen, Kurse und Angebote sind in den Inseraten oder unter [engadin.com](http://engadin.com) zu finden.

## **Publikation der Veranstaltungen im ALLEGRA**

Veranstaltungshinweise mit Bild in einem Info-Kästchen. Kosten: Fr. 100.00  
Anmeldung und Information: [allegra@engadin.com](mailto:allegra@engadin.com)

## **Einträge im Veranstaltungskalender**

Meldeformular für Veranstaltungen: [engadin.com/allegra](http://engadin.com/allegra)  
Kosten: Keine  
Die Redaktion behält sich Kürzungen und Bearbeitung der Einträge vor.  
Alle Angaben entsprechen dem Stand Redaktionsschluss (22. August).  
Für Fragen: [chalender@engadin.com](mailto:chalender@engadin.com)

**Redaktionsschluss beachten,  
siehe Impressum Seite 5.**



**Sonntag, 1. Oktober 2023**  
Festa e marchà da la racolta. Erntedankfest in Valchava.  
→ Seite 53



**Samstag, 7. Oktober 2023**  
Traditioneller Markt- und Ausstellungstag der Südbündner Bauernvereine in Zernez → Seite 54



**Freitag, 22. September 2023**  
Pilzpirsch mit Degustation in Samnaun.  
→ Seite 51



**Montag bis Donnerstag, 25. bis 28.  
September 2023**  
StradivariFEST in Sent, Ardez, Scuol und Tarasp. → Seite 52

## Wohin heute?

Ausführliche Informationen  
finden Sie unter:

→ [engadin.com/veranstaltungen](http://engadin.com/veranstaltungen)

→ [samnaun.ch/veranstaltungen](http://samnaun.ch/veranstaltungen)

→ [val-muestair.ch/veranstaltungen](http://val-muestair.ch/veranstaltungen)

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
<b>FREITAG, 8. SEPTEMBER</b>			
Wanderung	<b>Spaziergang entlang des Smaragdweges.</b> Bahnhof Ardez. Info & Anmeldung: Flurina Walter, Tel. 079 586 12 39 28, admin@proterrae.ch, bis Vortag 18:00.	Ardez	9:45 – 13:00
Gesellschaft	<b>Geselliger Mittagstisch für Alle.</b> Evang.-ref. Pfarrhaus Scuol. Info & Anmeldung: Tel. 078 842 61 79, bis Mittwoch, 12:00.	Scuol	12:00 – 14:00
Wasser	<b>Il Bügl Public: Engadiner Kräuterfussbad.</b> Gönnen Sie sich einen Moment der Entspannung. Kostenlos. <b>Cafè Ajüz.</b> Info: Gäste-Info, Tel. 081 861 88 00.	Scuol	16:00 – 20:00
Konzert	<b>KONZERT im Bistro Staziun Lavin: CALABRUN mit Nachtessen.</b> Info & Anmeldung: staziun-lavin.ch, info@staziun-lavin.ch, Tel. 079 438 50 08.	Lavin	20:15
Erlebnis	<b>Observatori astronomic Lü.</b> Erwachsene 20.00, Kinder ab 10 Jahren CHF 10.00. Parkplatz beim Dorfeingang Lü. Info & Anmeldung: val-muestair.ch/erlebnisse, Tel. 081 861 88 40, bis Vortag 17:00.	Lü	21:00 – 23:00
<b>SAMSTAG, 9. SEPTEMBER</b>			
Erlebnis	<b>S-chargiada d'Alp/ Alpabzug.</b> Fest zur Heimkehr des Viehs nach dem Alpsommer. Vor dem Kloster St. Johann. Festwirtschaft. Info: Tel. 081 861 88 40.	Müstair	10:30
Historik	<b>Europäischen Tage des Denkmals - Nachhaltigkeit als Prinzip.</b> Führung im Westhof zum Thema «Faszination Mörtel». Info & Anmeldung: Tel. 081 858 61 89.	Müstair	10:30 – 12:00
Historik	<b>Europäische Tage des Denkmals - Renoviert Anno 1832.</b> Entdecken Sie Spuren der Renovierung und Wiederverwendung im Plantaturm. Kloster St. Johann. Info & Anmeldung: Tel. 081 858 61 89.	Müstair	13:30 – 14:15
Konzert	<b>Performances: Christine Bänninger, Pascal Lampert, Caroline Singeisen.</b> Chasa Jaura, Valchava. Eintritt frei. Info: chasajaura.ch.	Valchava	14:00 – 17:00
Historik	<b>Europäische Tage des Denkmals - 1200 Jahre um- und Weiterbauen.</b> Diese Führung erschliesst Ihnen die Architektur und Bilderwelt der Klosterkirche. Kloster St. Johann. Info & Anmeldung: Tel. 081 858 61 89.	Müstair	14:30 – 15:30
Kulinarik	<b>Japanische Abend Hausmannskost.</b> Hotel Bellavista. Tischreservation: Tel. 081 864 01 33, bis Vorabend.	Ftan	18:00 – 22:00
Konzert	<b>APHRODISAXUM SAXOPHONQUARTETT.</b> Seit über 20 Jahren unterhalten die vier Musiker ihr Publikum mit swingenden Melodien und einem gepflegten Saxophonsound. Kirche. CHF 25. Abendkasse 19:30.	Sent	20:15
<b>SONNTAG, 10. SEPTEMBER</b>			
Historik	<b>Europäischen Tage des Denkmals - (Ge)schichten im Plantaturm.</b> Blicken Sie hinter die Geschichten des Museums! Kostenlos. Kloster St. Johann. Info & Anmeldung: Tel. 081 858 61 89.	Müstair	13:30 – 14:30
Historik	<b>Europäische Tage des Denkmals - Erhaltung durch Veränderung.</b> Sie erhalten Einblick in die Malereien der verschiedenen Epochen. Kostenlos. Kloster St. Johann. Info & Anmeldung: Tel. 081 858 61 89.	Müstair	14:30 – 15:20
Historik	<b>Europäische Tage des Denkmals - Textile Tradition: REUSE.</b> Exklusiven Blick in die Textilsammlung des Klosters. Kloster St. Johann. Info & Anmeldung: Tel. 081 858 61 89.	Müstair	15:30 – 16:15
<b>DIENSTAG, 12. SEPTEMBER</b>			
Sprache	<b>«Cafe rumantsch» Zernez.</b> Einheimische, Zweitheimische und Gäste treffen sich um Romanisch zu sprechen. Chasa da pravenda evangelica. Info: Lia Rumantscha, Tel. 081 860 07 61.	Zernez	9:30 – 10:45

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
Film	<b>Kino Tschlin, «Buddenbrocks».</b> Plaz 33. Info: Tel. 081 860 10 65.	Tschlin	19:30
<b>MITTWOCH, 13. SEPTEMBER</b>			
Wanderung	<b>Geführte Wanderung auf den Spuren der Gebirgssoldaten.</b> PostAuto-Haltestelle «Cumün». Info & Anmeldung: Tel. 081 861 88 40, val-muestair.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Sta. Maria	7:10 – 15:30
Tiere	<b>Steinbock – Murmeltier – Arve.</b> PostAuto-Haltestelle «Süsom Givè». Info & Anmeldung: Tel. 079 586 12 39, admin@proterrae.ch, bis Vortag 18:00.	Zernez	10:05 – 16:45
Tiere	<b>Bartgeier, Edelweiss &amp; Co.</b> – Biodiversität im Val Müstair. Faszinierende Bildershow. Eintritt frei – Kollekte. Hotel Helvetia. Info: Gäste-Info, Tel. 081 861 88 40.	Müstair	20:15 – 22:00
<b>DONNERSTAG, 14. SEPTEMBER</b>			
Führung	<b>Hinter den Kulissen der Doppelstockbahn.</b> Der Betriebsleiter führt Sie durch den Maschinenraum der weltersten Doppelstockbahn. Talstation Bergbahnen. Info & Anm.: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun-Ravaisch	10:00 – 12:00
Sprache	<b>Café rumantsch a Scuol cun referat.</b> Hotel Bellaval. Info: Lia Rumantscha, Tel. 081 860 07 61.	Scuol	10:00 – 11:00
<b>FREITAG, 15. SEPTEMBER</b>			
Wanderung	<b>Wildkräuter Wanderung.</b> Gäste-Info, PostAuto-Haltestelle «Ftan Cumün». Info & Anmeldung: Carolina à Porta Biner, Tel. 076 532 95 45, info@praxis-aporta.ch bis Vortag.	Ftan	9:45 – 15:00
Kulinarik	<b>Kochkurs mit Dario Cadonau zum Thema «Wildgerichte».</b> Zusammen mit Dario Cadonau und seinem Team zaubern Sie ein feines 4-Gang-Menü. Info: Tel. 081 851 20 00, hotel@inlain.ch.	Brail	14:00 – 18:00
Wanderung	<b>Bär, Wolf und vieles mehr.</b> PostAuto-Haltestelle «Ravitschana S-charl». Erw. 10.00/Kinder 5.00. Info & Anmeldung: Tel. 079 586 12 39, admin@proterrae.ch, bis Vortag 18:00.	Scuol	15:04 – 17:00
Erlebnis	<b>Neumond.glück: Kakaozeremonie.</b> Kraftvolles Neumondritual, dass uns stärkt und mit unserem Herzen verbindet. Sgné 12. CHF 75.00. Info & Anm. info@evikusstatscher.com, Tel. 078 897 50 00.	Tarasp	19:45 – 21:00
Theater	<b>Aller Tage Abend.</b> Satirisches Theater von «schön&gut» mit Wortwitz, Gesang und grenzenloser Fantasie. Chastè da Cultura. CHF 25.00 Nichtmitglieder, CHF 20.00 Mitglieder. Info: Tel. 079 416 66 86.	Fuldera	20:15
Film	<b>Kino Staziun Lavin - ROTER HIMMEL.</b> In einem abgelegenen Ferienhaus treffen die Freunde Leon und Felix auf Nadja und Devid. Erw. CHF 16.00, Kind CHF 8.00. Info & Tickets: staziun-lavin.ch.	Lavin	20:15
Erlebnis	<b>Observatori astronomic Lü.</b> Erwachsene 20.00, Kinder ab 10 Jahren CHF 10.00. Parkplatz beim Dorfeingang Lü. Info & Anmeldung: val-muestair.ch/erlebnisse, Tel. 081 861 88 40, bis Vortag 17:00.	Lü	21:00 – 23:00
<b>SAMSTAG, 16. SEPTEMBER</b>			
Wanderung	<b>WildkräuterWirktag: Gemeinsam sammeln wir Wildkräuter, die wir anschliessend verarbeiten.</b> Gäste Info. Info & Anmeldung: Carolina à Porta, Tel. 076 532 95 45, info@praxis-aporta.ch, bis eine Woche davor.	Ftan	9:45 – 16:00
Gesellschaft	<b>Herbst.glück:</b> Ein Naturerlebnis mit allen Sinnen. Sgné 125. Info & Anmeldung: Tel. 078 897 50 00, info@evikusstatscher.com.	Tarasp	13:45 – 16:00
Tanz	<b>Tanznachmittag.</b> Die Pro Senectute lädt uns zum Tanz im Hotel a la Staziun in Zernez ein. Die Chapella Erni wird uns begleiten. Beitrag CHF 10.00. Hotel a la Staziun. Info: Tel. 079 871 77 24.	Zernez	14:00 – 17:00
Kulinarik	<b>Türkischer Abend mit Raki und traditionellen türkischen Spezialitäten.</b> Tischreservation erwünscht. Hotel Restaurant Chalamandrin. Info: info@chalamandrin.ch.	Ftan	17:30 – 21:30
Erlebnis	<b>Festa Anna Florin illa Fundaziun Nairs.</b> Apéro, Festwirtschaft, Bar, Visionen für die Region, Musik. Kunsthaus Fundaziun Nairs. Info: Riet Fanzun, Tel. 079 447 27 20.	Scuol	18:00 – 2:00

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
Konzert	<b>ROMANTIK?ROMANTIK!</b> «Der Hirt auf dem Felsen» von Schubert, sowie Werke von Spohr, Mendelssohn, Gade. Manuela Tuena-Sopran; Franco Mettler-Klarinette; Kristina Rohn-Klavier. Kirche. CHF 25.00. AK 19:30	Sent	20:15
Film	<b>Kino Staziun Lavin - ROTER HIMMEL.</b> In einem abgelegenen Ferienhaus treffen die Freunde Leon und Felix auf Nadja und Devid. Erw. CHF 16.00, Kind CHF 8.00. Info & Tickets: staziun-lavin.ch.	Lavin	20:15
<b>SONNTAG, 17. SEPTEMBER</b>			
Film	<b>Cinema Staziun Lavin - ASTERIX UND OBELIX IM REICH DER MITTE.</b> Die Kaiserin von China befindet sich nach einem Staatsstreich in Gefangenschaft. Erw. CHF 16, Kind CHF 8. Info & Tickets: staziun-lavin.ch.	Lavin	17:15
Konzert	<b>Vettas – Schichten.</b> Konzertreihe in der Heiligkreuzkapelle. Kostenlos. Info & Anmeldung: Tel. 081 858 61 89.	Müstair	17:30 – 18:30
Konzert	<b>Vettas – Schichten.</b> Konzertreihe in der Heiligkreuzkapelle. Kostenlos. Info & Anmeldung: Tel. 081 858 61 89.	Müstair	19:00 – 20:00
<b>DIENSTAG, 19. SEPTEMBER</b>			
Wanderung	<b>Vielfalt im Garten.</b> Chasa Cumünala. Info & Anmeldung: admin@proterrae.ch, engadin.com/erlebnisse bis Vortag 18:00.	Ardez	10:00 – 12:00
Konzert	<b>Wassermusik und Orgelmusik.</b> Von Orgel zu Orgel dem Rombach entlang. PostAuto-Haltestelle «Cumün». Info & Anmeldung: Elisabeth Hangartner, Tel. 078 824 50 16, bis Vortag 17:00.	Valchava	10:10 – 16:00
<b>MITTWOCH, 20. SEPTEMBER</b>			
Sprache	<b>«Cafe rumantsch» Ftan.</b> Einheimische, Zweitheimische und Gäste treffen sich um Romanisch zu sprechen. Café Butea Scuntrada. Info: Lia Rumantscha, Tel. 081 860 07 61.	Ftan	9:45 – 10:45
Wasser	<b>Wasserkraft hautnah erleben in der Zentrale Ova Spin.</b> Eingang Centrale Ova Spin. Info & Anmeldung: Gäste-Info, Tel. 081 856 13 00, bis Vortag 15:00.	Zernez	10:00 – 11:30
Wanderung	<b>Gämse – Arve – Aussichtspunkt.</b> PostAuto-Haltestelle «Scuol, Schmelzra». Info & Anmeldung: Tel. 079 586 12 39, admin@proterrae.ch, bis Vortag 18:00.	Scuol	10:05 – 16:45
Information	<b>NATURAMA-Vortrag: Tiere und Pflanzen auf Weltreise.</b> Ist die Globalisierung der Arten bereits im Nationalpark angekommen? Auditorium Schlossstall. Info: Tel. 081 851 41 41.	Zernez	20:30 – 21:30
<b>DONNERSTAG, 21. SEPTEMBER</b>			
Wasser	<b>Kulturhistorische Mineralquellenwanderung.</b> Erw. 25.00 (ohne GK 30.00), Kinder 5.00, Familien 45.00 (ohne GK 50.00). Info & Anm: Tel. 081 860 30 92, engadin.com/erlebnisse.	Scuol	9:45 – 12:45
Lesung	<b>Vorstellung Gedichtband Linard Bardill.</b> Chasa Jaura. Eintritt frei. Info: chasajaura.ch.	Valchava	20:30
<b>FREITAG, 22. SEPTEMBER</b>			
Erlebnis	<b>Pilzpirsch mit Degustation.</b> Sie sammeln und bestimmen auf der Wanderung die Fruchtkörper und hören Wissenswertes zum Thema Pilze. Gäste-Info. Info & Anmeldung: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun Dorf	13:00 – 21:00
Film	<b>Cinema Staziun Lavin - Adiós Buenos Aires.</b> Inmitten einer landesweiten Krise versucht sich die Tango-band «Vecinos de Pompeya» in Buenos Aires über Wasser zu halten. Info & Tickets: staziun-lavin.ch.	Lavin	20:15
Konzert	<b>Concert classic romantic.</b> Viadi musical da Bach fin Pärt, cul «Duo Claudia Augusta». Baselgia San Niclà. Preis: CHF 25.00, Mitgl. 20.00. Info: Tel. 081 864 08 89, jachen.erni@san-nicla.ch.	Strada	20:15 - 22:00
Erlebnis	<b>Observatori astronomic Lü.</b> Erwachsene 20.00, Kinder ab 10 Jahren CHF 10.00. Parkplatz beim Dorfeingang Lü. Info & Anmeldung: val-muestair.ch/erlebnisse, Tel. 081 861 88 40, bis Vortag 17:00.	Lü	21:00 – 23:00
<b>SAMSTAG, 23. SEPTEMBER</b>			
Erlebnis	<b>Pilzwanderung mit kulinarischem Höhepunkt.</b> Bahnhof Scuol. CHF 100.00, (ohne GK 110.00). Info & Anmeldung: Rosemarie Kuhn, Tel. 079 346 13 91 oder pilze-gr.ch, bis 2 Tage im Voraus.	Scuol	8:20 – 17:30

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
Kulinarik	<b>Japanische Abend Hausmannskost.</b> Hotel Bellavista. Tischreservation: Tel. 081 864 01 33, bis Vorabend.	Ftan	18:00 – 22:00
Film	<b>Cinema Staziun Lavin - Adiós Buenos Aires.</b> Inmitten einer landesweiten Krise versucht sich die Tango-band «Vecinos de Pompeya» in Buenos Aires über Wasser zu halten. Info & Tickets: staziun-lavin.ch.	Lavin	20:15
<b>MONTAG, 25. SEPTEMBER</b>			
Konzert	<b>StradivariFEST Scuol – Vier Jahreszeiten im Unterengadin.</b> Streichquartette der Wiener Klassik. Kirche Sent. Info: scuol.ch/stradivari-konzert.	Sent	17:00
Gesundheit	<b>Ruhe.pause:</b> Meditativer Abend der Entspannung. In der Ruhe tauchen wir mit allen Sinnen in den Moment ein & tanken für den Alltag auf. CHF 35.00. Info: info@evikusstatscher.com, Tel. 078 897 50 00.	Lavin	18:15 – 19:45
<b>DIENSTAG, 26. SEPTEMBER</b>			
Sprache	<b>«Cafe rumantsch» Zernez.</b> Einheimische, Zweitheimische und Gäste treffen sich um Romanisch zu sprechen. Chasa da pravenda evangelica. Info: Lia Rumantscha, Tel. 081 860 07 61.	Zernez	9:30 – 10:45
Konzert	<b>StradivariFEST Scuol – Vier Jahreszeiten im Unterengadin.</b> Streichquartette von Dvořák und Janáček.. Kirche Ardez. Info: scuol.ch/stradivari-konzert.	Ardez	17:00
<b>MITTWOCH, 27. SEPTEMBER</b>			
Wanderung	<b>Geführte Wanderung auf den Spuren der Gebirgssoldaten.</b> PostAuto-Haltestelle «Cumün». Info & Anmeldung: Tel. 081 861 88 40, val-muestair.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Sta. Maria	7:10 – 15:30
Wasser	<b>Wassererlebnis Strada.</b> PostAuto-Haltestelle «San Niclà». Info & Anmeldung: Flurina Walter, Tel. 079 586 12 39, admin@proterrae.ch, engadin.com/erlebnisse, bis Vortag 18:00.	Strada	13:50 – 16:30
Konzert	<b>StradivariFEST Scuol – Vier Jahreszeiten im Unterengadin.</b> StradivariOrchester: Vivaldi Jahreszeiten. Kirche Scuol. Info: scuol.ch/stradivari-konzert.	Scuol	17:00
Information	<b>NATURAMA-Vortrag: Das Leben im Tal ist etwas Schreckliches.</b> Von Tieren und Pflanzen im Gebirge. Auditorium Schlossstall. Info: Tel. 081 851 41 41	Zernez	20:30 – 21:30
<b>DONNERSTAG, 28. SEPTEMBER</b>			
Führung	<b>Hinter den Kulissen der Doppelstockbahn.</b> Der Betriebsleiter führt Sie durch den Maschinenraum der welt-ersten Doppelstockbahn. Talstation Bergbahnen. Info & Anm.: samnaun.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Samnaun- Ravaisch	10:00 – 12:00
Sprache	<b>Café rumantsch a Scuol cun referat.</b> Hotel Bellaival. Info: Lia Rumantscha, Tel. 081 860 07 61.	Scuol	10:00 – 11:00
Sport	<b>Queens Days - Ride your Bike – die Freiheit auf zwei Rädern geniessen.</b> Mit dem Mountainbike, Gravelbike oder Rennrad in einem Event. Info: Tel. 081 861 88 00, info@engadin.com.	Scuol	10:00 – 17:00
Wasser	<b>Kulturhistorische Mineralquellenführung.</b> Vor Eingang Hotel Belvédère, Erw: 20.00 (ohne GK 25.00). Kinder 5.00. Anm. Tel. 081 860 30 92, oder unter engadin.com/erlebnisse, bis Vortag 12:00.	Scuol	10:45 – 12:45
Konzert	<b>StradivariFEST Scuol – Vier Jahreszeiten im Unterengadin.</b> Duos. Schloss Tarasp. Info: scuol.ch/stradivari-konzert.	Tarasp	15:00
<b>FREITAG, 29. SEPTEMBER</b>			
Wanderung	<b>Wildkräuter Wanderung.</b> Gäste-Info, PostAuto-Haltestelle «Ftan Cumün». Info & Anmeldung: Carolina à Porta Biner, Tel. 076 532 95 45, info@praxis-aporta.ch bis Vortag.	Ftan	9:45 – 15:00
Sport	<b>Queens Days - Ride your Bike – die Freiheit auf zwei Rädern geniessen.</b> Mit dem Mountainbike, Gravelbike oder Rennrad in einem Event. Info: Tel. 081 861 88 00, info@engadin.com.	Scuol	10:00 – 17:00

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
Gesellschaft	<b>Larix-Tage Ardez bis 1.10.</b> Hier dreht sich alles um Sensorik, Wachstum und Entwicklung. Gemeindehaus Ardez   Chasa Cumünala. Info & Anmeldung: <a href="http://by-reasonanz.com">by-reasonanz.com</a> , Tel. 079 691 44 03.	Ardez	16:00
Kunst	<b>Vernissage.</b> Atelier Ausstellung von Rudolf Glaser. Atelier Fontana Tarasp. Info: Rudolf Glaser, Tel. 078 828 92 61.	Tarasp	17:00
Sport	<b>Trailtreff Scuol.</b> Für alle, die genussvoll auf den Trails der Umgebung laufen wollen. Auch geeignet für Trail-running-Einsteiger. Teilnahme kostenlos. Keine Anmeldung nötig. Info: Tel. 079 754 78 26.	Scuol	18:00 – 19:30
Erlebnis	<b>Vollmondwanderung.</b> PostAuto-Haltestelle «Plaz». Erw. CHF 30.00, Kinder kostenlos. Info & Anmeldung: <a href="http://engadin.com/erlebnisse">engadin.com/erlebnisse</a> , bis Vortag 17:00.	Sent	19:00 – 21:30
Film	<b>Kino Staziun Lavin - FALLEN LEAVES.</b> «Fallen Leaves» erzählt die Geschichte zweier Menschen, die sich zufällig begegnen. Erw CHF 16, Kind CHF 8. Info & Tickets: <a href="http://staziun-lavin.ch">staziun-lavin.ch</a> .	Lavin	20:15
Erlebnis	<b>Mondschein-Wanderung.</b> Ein einmaliges Wandererlebnis durch die von Mondschein beleuchtete Nacht. Gäste-Info. Info & Anmeldung: <a href="http://samnaun.ch/erlebnisse">samnaun.ch/erlebnisse</a> , bis Vortag 17:00.	Samnaun Dorf	20:45 – 23:00
<b>SAMSTAG, 30. SEPTEMBER</b>			
Sport	<b>Queens Days - Ride your Bike – die Freiheit auf zwei Rädern geniessen.</b> Mit dem Mountainbike, Gravelbike oder Rennrad in einem Event. Info: Tel. 081 861 88 00, <a href="mailto:info@engadin.com">info@engadin.com</a> .	Scuol	10:00 17:00
Tiere	<b>Alpbazug Valmala.</b> Die Ziegen kehren von der Alp Valamla zurück ins Tal. Dies wird im Dorf Ardez festlich gefeiert.	Ardez	13:30
Gesellschaft	<b>Herbst.glück:</b> Ein Naturerlebnis mit allen Sinnen. Sgné 125. Info & Anmeldung: Tel. 078 897 50 00, <a href="mailto:info@evikusstatscher.com">info@evikusstatscher.com</a> .	Tarasp	13:45 – 16:00
Sport	<b>Grand Töggeli-Turnier.</b> Beweise dich an unserem Grand Töggeli-Turnier, ganz egal ob mit oder ohne Begleitung. Jugendherberge. Info & Anmeldung: <a href="mailto:marketing@youthhostel.ch">marketing@youthhostel.ch</a> , Tel. 044 360 14 90, bis 17.09.	Scuol	14:00
Erebnis	<b>Exkursion Revitalisierung Inn-Aue Panas-ch.</b> Informationen zum Projekt und zum Vogelmonitoring. Sur En, Parkplatz. Freiwilliger Unkostenbeitrag. Info & Anmeldung: <a href="mailto:sturnels@gmx.ch">sturnels@gmx.ch</a> .	Sent	14:00 16:30
Film	<b>Kino Staziun Lavin - FALLEN LEAVES.</b> «Fallen Leaves» erzählt die Geschichte zweier Menschen, die sich zufällig begegnen. Erw CHF 16, Kind CHF 8. Info & Tickets: <a href="http://staziun-lavin.ch">staziun-lavin.ch</a> .	Lavin	20:15
<b>SONNTAG, 1. OKTOBER</b>			
Sport	<b>Queens Days - Ride your Bike – die Freiheit auf zwei Rädern geniessen.</b> Mit dem Mountainbike, Gravelbike oder Rennrad in einem Event. Info: Tel. 081 861 88 00, <a href="mailto:info@engadin.com">info@engadin.com</a> .	Scuol	10:00 17:00
Brauchtum	<b>Festa e marchà da la racolta.</b> Erntedankfest. Ökumenischer Gottesdienst im Freien, Umzug mit Musikkapellen, Trachtenvereinen, geschmückten Wagen und Tieren. Info: Tel. 081 861 88 40.	Valchava	10:30 – 17:00
Konzert	<b>GEORG FRIEDRICH HANDELS AUFERSTEHUNG.</b> Händels «Messias» trifft auf Stefan Zweigs gleichnamige Novelle. Andrea Zogg-Schauspiel; Marco Schädler-Klavier. Eine Sternstunde! Kirche. CHF 25. Kasse 16:15.	Sent	17:00
Film	<b>Kino Satziun Lavin - NEUE GESCHICHTEN VOM FRANZ.</b> Familienfilm basierend auf der gleichnamigen Buchreihe von Christine Nöstlinger. Erw. CHF 16.00, Kind CHF 8.00. Info & Tickets: <a href="http://staziun-lavin.ch">staziun-lavin.ch</a> .	Lavin	17:15
<b>DIENSTAG, 3. OKTOBER</b>			
Konzert	<b>Wassermusik und Orgelmusik.</b> Von Orgel zu Orgel dem Rombach entlang. PostAuto-Haltestelle «Cumün». Info & Anmeldung: Elisabeth Hangartner, Tel. 078 824 50 16, bis Vortag 17:00.	Valchava	10:10 16:00

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
<b>MITTWOCH, 4. OKTOBER</b>			
Wanderung	<b>Geführte Wanderung auf den Spuren der Gebirgssoldaten.</b> PostAuto-Haltestelle «Cumün». Info & Anmeldung: Tel. 081 861 88 40, val-muestair.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Sta. Maria	7:10 – 15:30
Erlebnis	<b>Immer der Nase nach - Landschaft riechend entdecken.</b> Cumün. Erw. CHF 40.00, Kind 20.00. Info: Tel. 062 751 51 41.	Tschlin	9:30 – 16:00
Sprache	<b>«Cafe rumantsch» Ftan extra muros!</b> Einheimische, Zweitheimische und Gäste treffen sich um Romanisch zu sprechen. Restorant Chalamandrin. Info: Lia Rumantscha, Tel. 081 860 07 61.	Ftan	9:30 – 10:45
Vortrag	<b>NATURAMA-Vortrag: Wölfe in der Schweiz.</b> Von Überschreitungen und Unterwanderungen. Auditorium Schlosstall. Info: Tel. 081 851 41 41.	Zernez	20:30 – 21:30
<b>DONNERSTAG, 5. OKTOBER</b>			
Wasser	<b>Kulturhistorische Mineralquellenführung.</b> Vor Eingang Hotel Blvédère, Erw: 20.00 (ohne GK 25.00). Kinder 5.00. Info & Anmeldung: Tel. 081 860 30 92, engadin.com/erlebnisse, bis Vortag 12:00.	Scuol	10:45 – 12:45
Fest	<b>Festa d'october Tschlin 2023.</b> Das alljährliche Oktoberfest in Tschlin. Sala polivalenta. Info: Tel. 079 858 01 39.	Tschlin	19:00 – 4:00
Lesung	<b>Franz Hohler, prelecziun / Vorlesung.</b> Aus seinem im Jahre 2021 erschienenen Buch «fümader passiv-Passivraucher». Baselgia St. Niclà. CHF 25.00, Mitglieder CHF 20.00. Info: Tel. 081 864 08 89.	Strada	20:15 – 22:00
<b>FREITAG, 6. OKTOBER</b>			
Tiere	<b>Mit dem Jäger auf die Pirsch.</b> PostAuto-Haltestelle «Süsom Givè». Info & Anmeldung: Tel. 081 861 88 40, bis Vortag 17:00.	Tschieriv	7:10 – 12:45
Führung	<b>Festungsführung Ova Spin.</b> Führung durch die Festung am Ofenpass. Info & Anmeldung: zernez@engadin.com, Tel. 081 856 13 00, bis Vortag 16:00.	Zernez	9:30 – 12:00
Wanderung	<b>Wildkräuter Wanderung.</b> Gäste-Info, PostAuto-Haltestelle «Ftan Cumün». Info & Anmeldung: Carolina à Porta Biner, Tel. 076 532 95 45, info@praxis-aporta.ch bis am Vortag.	Ftan	9:45 – 15:00 –
Kulinarik	<b>Kochkurs mit Dario Cadonau zum Thema «Herbstgerichte».</b> Zusammen mit Dario Cadonau und seinem Team zaubern Sie ein feines 4-Gang-Menü. IN LAIN Hotel Cadonau. Info: Tel. 081 851 20 00, hotel@inlain.ch.	Brail	14:00 – 18:00
Wanderung	<b>Bär, Wolf und vieles mehr.</b> PostAuto-Haltestelle «Ravitschana S-charl». Erw. 10.00/Kinder 5.00. Info & Anmeldung: Tel. 079 586 12 39, admin@proterrae.ch, bis Vortag 18:00.	Scuol	15:04 – 17:00
Film	<b>Kino Staziun Lavin - DIE UNSCHÄRFERELATION DER LIEBE.</b> Liebe ist immer eine Chance, mit der wir alle rechnen sollten, egal in welchem Alter. CHF 16.00, CHF 8.00. Info & Tickets: staziun-lavin.ch.	Lavin	20:15
Konzert	<b>Konzert DOMO EMIGRANTES mit jazzigen Musiktraditionen aus Süditalien und dem Mittelmeerraum.</b> Chasté da Cultura. CHF 25.00 Nichtmitglieder, CHF 20.00 Mitglieder. Info: Tel. 079 416 66 86.	Fuldera	20:15
Erlebnis	<b>Observatori astronomic Lü.</b> Erwachsene 20.00, Kinder ab 10 Jahren CHF 10.00. Parkplatz beim Dorfeingang Lü. Info & Anmeldung: val-muestair.ch/erlebnisse, Tel. 081 861 88 40, bis Vortag 17:00.	Lü	21:00 – 23:00
<b>SAMSTAG, 7. OKTOBER</b>			
Markt	<b>Traditioneller Markt- und Ausstellungstag der Südbündner Bauernvereine.</b> Schloss Planta-Wildenberg. Info: Tel. 081 851 44 42.	Zernez	9:00 – 17:00
Kunst	<b>Vernissage: Zeit der Stille.</b> Papierschnitte und Skulpturen von Werner Kleiber. Grotta da cultura Sent, Schigliana. Eintritt frei, Apéro. Info: grottadacultura.ch.	Sent	17:00 – 19:00

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
Kulinarik	<b>Japanische Abend Hausmannskost.</b> Hotel Bellavista. Tischreservation: Tel. 081 864 01 33, bis Vorabend.	Ftan	18:00 – 22:00
Film	<b>Kino Staziun Lavin - DIE UNSCHÄRFERELATION DER LIEBE.</b> Liebe ist immer eine Chance, mit der wir alle rechnen sollten, egal in welchem Alter. CHF 16.00, CHF8.00. Info & Tickets: staziun-lavin.ch.	Lavin	20:15
<b>SONNTAG, 8. OKTOBER</b>			
Wanderung	<b>Wanderung mystischer Arvenwald.</b> Gasthaus Major. Kostenlos. Info & Anmeldung: info@gasthaus-major.ch, bis Vortag 21:00.	Scuol	12:20 – 17:00
Kunst	<b>Finissage.</b> Atelier Ausstellung von Rudolf Glaser. Atelier Fontana Tarasp. Info: Rudolf Glaser, Tel. 078 828 92 61.	Tarasp	16:00
Konzert	<b>STILL STORM.</b> Matthias Loibner, Drehleier/Electronics und Lucas Niggli, Drums/Percussion. Berührend und berauschend, zwischen Klassik, Elektronik und Imagination. Kirche. CHF 25. Abendk. 16:15.	Sent	17:00
<b>MONTAG, 9. OKTOBER</b>			
Tiere	<b>Die grossen Räuber kehren zurück.</b> PostAuto-Haltestelle Fuldera «Daint». Info & Anmeldung: Tel. 081 861 88 40, val-muestair.ch/erlebnisse, bis jeweiligen Montag 11:00.	Fudera	14:00 – 17:00
Lesung	<b>Cuors intensivs da rumantsch / Romanisch Intensivkurs.</b> Prelecziun cun Rut Plouda Info: Lia Rumantscha, Tel. 081 860 07 61.	Müstair	20:15 – 21:30
<b>DIENSTAG, 10. OKTOBER</b>			
Sprache	<b>«Cafe rumantsch» Zernez.</b> Einheimische, Zweitheimische und Gäste treffen sich um Romanisch zu sprechen. Chasa da pravenda evangelica. Info: Lia Rumantscha, Tel. 081 860 07 61.	Zernez	9:30 – 10:45
Film	<b>Kino Tschlin, «Extrem laut &amp; unglaublich nah».</b> Plaz 33. Info: Tel. 081 860 10 65.	Tschlin	19:30
Vortrag	<b>Cuors intensivs da rumantsch / Romanisch Intensivkurs.</b> Referat 50 ons Chasa Jaura. Info: Lia Rumantscha, Tel. 081 860 07 61.	Valchava	19:45 – 21:00
<b>MITTWOCH, 11. OKTOBER</b>			
Wanderung	<b>Geführte Wanderung auf den Spuren der Gebirgssoldaten.</b> PostAuto-Haltestelle «Cumün». Info & Anmeldung: Tel. 081 861 88 40, val-muestair.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Sta. Maria	7:10 – 15:30
Tiere	<b>Lauschen wie ein Reh, spähen wie ein Adler.</b> PostAuto-Haltestelle Sta. Maria, scoula. Info & Anmeldung: Tel. 081 861 88 40, val-muestair.ch/erlebnisse, bis Vortag 17:00.	Sta. Maria	9:40 – 12:00
Wasser	<b>Wassererlebnis am Inn bei Panas-ch.</b> PostAuto-Haltestelle «Sur En Camping». Info & Anmeldung: Flurina Walter, Tel. 079 586 12 39, admin@proterrae.ch, bis Vortag 18:00.	Sent	9:45 – 13:55
Tiere	<b>Steinbock – Murmeltier – Arve.</b> PostAuto-Haltestelle «süsom Givè». Info & Anmeldung: Tel. 079 586 12 39, admin@proterrae.ch, bis Vortag 18:00.	Zernez	10:05 – 16:45
Vortrag	<b>NATURAMA-Vortrag: Nachtgeister.</b> Einblicke in das geheime Leben der Schläfer // Eva Ladurner, Biologin, Freie Mitarbeiterin Naturmuseum Südtirol. Auditorium Schlossstall. Info: Tel. 081 851 41 41.	Zernez	20:30 – 21:30
<b>DONNERSTAG, 12. OKTOBER</b>			
Wanderung	<b>Gämse – Arve – Aussichtspunkt.</b> PostAuto-Haltestelle «Scuol, Schmelzra». Info & Anmeldung: Tel. 079 586 12 39, admin@proterrae.ch, bis Vortag 18:00.	Scuol	10:05 – 16:45
Sprache	<b>Café rumantsch a Scuol cun referat.</b> Hotel Bellaval. Info: Lia Rumantscha, Tel. 081 860 07 61.	Scuol	10:00 – 11:00
Wasser	<b>Kulturhistorische Mineralquellenführung.</b> Vor Eingang Hotel Belvédère, Erw: 20.00 (ohne GK 25.00). Kinder 5.00. Info & Anmeldung: Tel. 081 860 30 92, engadin.com/erlebnisse, bis Vortag 12:00.	Scuol	10:45 – 12:45

Rubrik	Beschreibung	Ort	Zeit
Gesellschaft	<b>Herbst.glück:</b> Ein Naturerlebnis mit allen Sinnen. Sgné 125. Info & Anmeldung: Tel. 078 897 50 00, info@evikusstatscher.com.	Tarasp	13:45 – 16:00
Führung	<b>Guida «Senda da las linguas» - Cuors intensivs da rumantsch / Romanisch Intensivkurs.</b> Info: Biosfera Val Müstair, Tel. 081 851 60 75.	Sta. Maria	14:45 – 17:00
Sprache	<b>«Cafe rumantsch» Jauer.</b> Einheimische, Zweitheimische und Gäste treffen sich um Romanisch zu sprechen. B&B Alpina. Info: Lia Rumantscha, Tel. 081 860 07 61.	Sta. Maria	19:00 – 20:00
Wasser	<b>SILENZI – Baden bis Mitternacht.</b> Bogn Engiadina. Abendkarte ab 19:30. Erwachsene CHF 24.00, Jugendliche CHF 14.00, Kinder CHF 9.00. Ab 21:45 nur Erwachsene. Info: Tel. 081 861 26 00.	Scuol	19:30 – 24:00

### FREITAG, 13. OKTOBER

Tiere	<b>Mit dem Jäger auf die Pirsch.</b> PostAuto-Haltestelle «Süsom Givè». Info & Anmeldung: Tel. 081 861 88 40, bis Vortag 17:00.	Tschierv	7:10 – 12:45
Führung	<b>Festungsführung Lavin.</b> Führung durch die Festung in Lavin. Bahnhof Lavin. Info & Anmeldung: zernez@engadin.com, Tel. 081 856 13 00, bis Vortag 16:00.	Lavin	10:00 – 12:30
Führung	<b>Guidas da cumün – Dorfführungen Fuldera.</b> Entdecken Sie das malerische Dorf Fuldera mit einem einheimischen Guide. Keine Anmeldung erforderlich. Hotel Landgasthof Staila. Info: Tel. 079 228 31 64.	Fuldera	16:50
Film	<b>Kino Staziun Lavin - NEZOUH.</b> Eine traumhafte Tragik Komödie aus Syrien, die die Hoffnungen einer ganzen Generation widerspiegelt. Preise CHF 16.00, CHF 8.00. Info & Tickets: staziun-lavin.ch.	Lavin	20:15
Erlebnis	<b>Observatori astronomic Lü.</b> Erwachsene 20.00, Kinder ab 10 Jahren CHF 10.00. Parkplatz beim Dorfeingang Lü. Info & Anmeldung: val-muestair.ch/erlebnisse, Tel. 081 861 88 40, bis Vortag 17:00.	Lü	21:00 – 23:00

### SAMSTAG, 14. OKTOBER

Markt	<b>Flachs-Brächete.</b> Rahmenprogramm: Markt mit Flachs- & Leinenprodukten, Musik, Wettbewerb eigens für die Brächete hergestellte kulinarische Köstlichkeiten. Manufactura Tessanda. Info: Tel. 081 851 60 70.	Sta. Maria	11:00 – 16:00
Vortrag	<b>Tag der Romanik.</b> Vortrag über «Die Stuckstatue Karls des Grossen» durch Jürg Goll, Archäologe. Kloster St. Johann. Kostenlos/Kollekte. Info: Tel. 081 858 61 89.	Müstair	14:30
Erlebnis	<b>Neumond.glück:</b> Kakaozeremonie. Kraftvolles Neumondritual, das uns stärkt und mit unserem Herzen verbindet. Sgné 12. CHF 75.00. Info & Anm. info@evikusstatscher.com, Tel. 078 897 50 00.	Tarasp	16:45 – 18:00
Kunst	<b>Finissage: Einzelausstellung Esther Schena.</b> Chasa Jaura. Eintritt frei. Info: Tel. 081 858 57 85, chasa-jaura.ch.	Valchava	17:00
Film	<b>Kino Staziun Lavin - NEZOUH.</b> Eine traumhafte Tragik Komödie aus Syrien, die die Hoffnungen einer ganzen Generation widerspiegelt. Preise CHF 16.00, CHF 8.00. Info & Tickets : staziun-lavin.ch.	Lavin	20:15

### SONNTAG, 15. OKTOBER

Konzert	<b>MEMENTO MORI.</b> Das Innsbrucker Ensemble klingzeug spürt der musikalischen Umsetzung des Spruches «bedenke, dass Du sterben musst» nach 500 Jahre unsterbliche Musik! Kirche. CHF 25. Abendkasse 16:15.	Sent	17:00
---------	--	------	-------

→ [engadin.com/museen](http://engadin.com/museen)→ [samnaun.ch/museen](http://samnaun.ch/museen)→ [val-muestair.ch/museen](http://val-muestair.ch/museen)

## MUSEEN

## Ftan

**Mühle Ftan/Muglin da Ftan<sup>2</sup>**

Tel. 081 864 10 07  
 cilgia.florineth@bluewin.ch

## Guarda

**Schellen-Ursli-Museum**

Tel. 081 862 21 32  
 hotel-meisser.ch

## Lavin

**Chasa Bastiann**

bastiann.ch  
 linardlavin.ch

## Martina/Vinadi

**Altfinstermünz<sup>2 3</sup>**

Tel. +43 (0) 660 / 56 42 538  
 altfinstermuenz.com

## Müstair

**Kloster St. Johann, UNESCO  
Welterbe<sup>2</sup>**

Tel. 081 858 61 89  
 muestair.ch

## Samnaun

**Talmuseum<sup>2</sup>**

Tel. 081 861 88 30  
 samnaun.ch

## Scuol

**Museum d'Engiadina Bassa<sup>\* 2 3</sup>**

Tel. 079 438 36 64  
 museumschuol.ch

## Scuol/S-charl

**Bergbau- und Bärenmuseum  
Schmelzra<sup>\* 2 3</sup>**

Tel. 081 864 86 77, 081 861 88 00  
 nationalpark.ch/de/besuchen/museum-  
 schmelzra

## Scuol/Nairs

**Kunsthalle Fundaziun Nairs<sup>\* 2</sup>**

Tel. 081 864 98 02  
 nairs.ch

## Sent

**Museum Alberto Giacometti<sup>2</sup>**

Tel. 081 860 30 00  
 aldierr.ch

## Sent

**Museum Sent<sup>3</sup>**

Tel. 079 814 00 26  
 sent-online.ch/attractziuns/museum

## Sta. Maria

**Whisky Museum<sup>2</sup>**

Tel. 076 422 03 08  
 smallestwhiskybaronearth.com

## Sta. Maria

**Museum 14/18<sup>2 3</sup>**

Tel. 081 858 72 28  
 stelvio-umbrail.ch

## Sta. Maria

**Muglin Mall – Mühle Mall<sup>2 3</sup>**

Tel. 078 853 54 86  
 muglin.ch

## Strada

**Museum Stamparia Strada<sup>\* 3</sup>**

Tel. 081 866 32 24  
 stamparia.ch

## Susch

**Museum Susch**

Tel. 081 861 03 03  
 muzeumsusch.ch

## Tarasp

**Schloss Tarasp<sup>2</sup>**

Tel. 081 557 17 66  
 notvital.com/en/fundaziun/schloss-  
 tarasp

## Valchava

**Chasa Jaura Val Müstair Museum-  
Art-Cultura<sup>3</sup>**

Tel. 081 858 53 17  
 chasajaura.ch

## Vnà

**Heimatmuseum Vnà<sup>3</sup>**

Tel. 081 866 33 86

## Vulpera

**Hotel Waldhaus – Museum<sup>3</sup>**

Tel. 081 864 11 12  
 villa-post.ch

## Zernez

**Nationalparkzentrum<sup>\*</sup>**

Tel. 081 851 41 41  
 nationalparkzentrum.ch

\* Diese Museen akzeptieren den  
 Museumspass.

<sup>2</sup> Diese Museen bieten regelmässige  
 Führungen an.

<sup>3</sup> Diese Museen sind im Winter  
 geschlossen.

→ [engadin.com](http://engadin.com)

## Die Gemeinde Scuol

**Guarda, Ardez, Ftan, Tarasp, Scuol, Sent**

- Schellen-Ursli-Themenweg in Guarda
- Sent – Dorf der Dichter\*innen, Schriftstellenden und Kunstschaffenden
- Sonnenterrasse Ftan mit Sesselbahn nach Prui
- Ardez – Vorzeigedorf am Fusse der Ruine Steinsberg
- Gelebte Mineralwasser- und Badetradition in Scuol

→ [engadin.com/kultur](http://engadin.com/kultur)→ [val-muestair.ch/kultur](http://val-muestair.ch/kultur)

## KUNST UND AUSSTELLUNGEN

- Ftan**  
**Figuren-Atelier und einheimisches Kunsthandwerk Marianna Melcher**  
 Tel. 081 864 01 53  
[hand-kunstwerk.ch](http://hand-kunstwerk.ch)
- 
- Ftan**  
**Ausstellung von Jolanda Zürcher**  
 Bilder in Acryl und Aquarelle  
 Tel. 079 719 46 65  
[Café Scuntrada](http://Café Scuntrada)
- 
- Fuldera**  
**Chastè da Cultura**  
 Ort der Kunst, Kultur und Begegnung  
[chastedacultura.ch](http://chastedacultura.ch)
- 
- Guarda**  
**Galerie Guard'Art**  
 Stein- + Holzskulpturen, Innsteinschmuck  
 Tel. 081 862 27 88
- 
- Guarda**  
**Keramik-Ausstellung Anna-Madlaina Jordan**  
 Tel. 081 862 24 41 / 081 862 23 07  
[jordankeramik.ch](http://jordankeramik.ch)
- 
- Guarda**  
**Bilder und Objekte Regula Verdet**  
 Tel. 081 862 24 22  
[regula.verdet.ch](http://regula.verdet.ch)
- 
- Guarda**  
**Open Studio, Badel / Sarbach**  
 Tel. 079 542 13 96  
[badelsarbach.com](http://badelsarbach.com)
- 
- Lavin**  
**Drunken Flowers – eine Werkschau von Hans Schmid**  
 Tel. 079 420 74 56  
[bastiann.ch](http://bastiann.ch)
- 
- Müstair**  
**Galerie Willi Fiolka**  
 Holz-, Stein- und Metallobjekte  
 Tel. 081 850 36 00
- 
- Müstair**  
**Besucherraum Agricoltura Val Müstair**  
 Chascharia Val Müstair  
 Tel. 081 858 51 94  
[agricoltura-valmuestair.ch](http://agricoltura-valmuestair.ch)
- 
- Müstair**  
**UNESCO-Weltkulturerbe Kloster Müstair. Präsentation der WHES**  
 Kloster St. Johann  
[muestair.ch](http://muestair.ch)
- 
- Müstair**  
**Mörtel. Wissenschaft und Geschichte aus Bruchstücken**  
 Kloster St. Johann  
[muestair.ch](http://muestair.ch)
- 
- Müstair**  
**Reparar e Reütisar.**  
 Objektgeschichten der Wiederverwendung aus der Sammlung  
 Kloster S. Johann  
[muestair.ch](http://muestair.ch)
- 
- Samnaun**  
**Helmut Tschiderer**  
 Bildhauer und Künstler  
[helmut-tschiderer.com](http://helmut-tschiderer.com)
- 
- Scuol**  
**Alexander Curtius**  
 Möbel und Skulpturen  
 Tel. 077 422 06 75  
[alexandercurtius.ch](http://alexandercurtius.ch)
- 
- Scuol**  
**ideas CA – Fotoausstellung, Kreationen aus Beton und Keramik**  
 Tel. 081 842 66 92  
[ideas-ca.ch](http://ideas-ca.ch)
- 
- Scuol**  
**Ausstellung CreaArt – Kunst trifft auf Tradition**  
 von Seraina Zeller (-Wetter)  
 Engadiner Boutique-Hotel GuardaVal  
[belvedere-scuol.ch/news-events/eventkalender](http://belvedere-scuol.ch/news-events/eventkalender)
- 
- Scuol**  
**Silvia Pfeffer - Abstrakte und gegenständliche Malerei**  
 Hotel Belvédère  
[belvedere-scuol.ch/news-events/eventkalender](http://belvedere-scuol.ch/news-events/eventkalender)
- 
- Scuol**  
**Bilder und Objekte von René Fritschi**  
 Manufaktur Fritschi  
[manufaktur-fritschi.com](http://manufaktur-fritschi.com)
- 
- Scuol**  
**Seminare im Handwerk**  
 pro manufacta engiadina  
 promanufacta.ch
- 
- Scuol**  
**Giovanni Luzzi - Theologe und ökumenischer Visionär**  
 Museum d'Engiadina Bassa  
[museumscuol.ch](http://museumscuol.ch)
- 
- Scuol / Nairs**  
**Christof Rösch - Eine Lebensarchitektur**  
 Fundaziun Nairs  
[nairs.ch](http://nairs.ch)
- 
- Sent / Sur En**  
**Skulpturenweg**  
[skulpturenweg-scuol.com](http://skulpturenweg-scuol.com)  
[art-engiadina.com](http://art-engiadina.com)
- 
- Sent**  
**Parkin Not Vital**  
 Mitte Juni bis Anfang Oktober  
[notvital.ch/de/fundaziun/parkin-sent](http://notvital.ch/de/fundaziun/parkin-sent)
- 
- Sent**  
**Sabine Huber**  
**Wasser und Stein. Aua e crappa. (bis 3.10.)**  
 Tuschemalereien. Monotypien. Prints.  
 Grotta da cultura  
[grottadacultura.ch](http://grottadacultura.ch)
- 
- Sent**  
**Beatrice Lanter - Textilkunst (bis 10.9.)**  
 Textilkunst-Galerie "art textil sent"  
[beatrice-lanter.ch](http://beatrice-lanter.ch)
- 
- Suschi**  
**Wanda Czelkowska: Art is not Rest**  
 Muzeum Suschi  
[muzeumsuschi.ch](http://muzeumsuschi.ch)
- 
- Suschi**  
**Atelier-Galerie Elena Denoth**  
 Folklore und Landschaften  
[engadinerkunst.ch](http://engadinerkunst.ch)
- 
- Tarasp**  
**Atelierausstellung mit Bildern von Rudolf Glaser**  
 Tel. 078 828 92 61  
[rudolfglaser.ch](http://rudolfglaser.ch)

## KUNST UND AUSSTELLUNGEN

### Tarasp

#### «House to watch the sunset» von Not Vital

Das eingezäunte Kunstwerk kann frei besichtigt werden  
notvital.com

### Tschierv

#### Ausstellung in der Scheune

Grosse Sammlung von bäuerlichen Gerätschaften vom 16. – 20. Jahrhundert  
Tel. 081 858 52 96

### Tschlin

#### Fatschadas sozialas

Augmented reality Sgraffito mit App «Fatschadas»  
somalgors74.ch

### Valchava

#### Einzelausstellung Esther Schena (bis 14.10.)

Chasa Jaura Val Müstair  
Tel. 081 858 57 85  
chasajaura.ch

### Vnä

#### Holzschnitte / Bilder Iris Riatsch

Tel. 081 866 35 88

### Zerne

#### Atelierausstellung Annetta Ganzoni, Glaskunst

Tel. 081 856 14 68

### Zerne

#### Bits, Bytes und Biodiversität

Künstliche Intelligenz im Dienste der Ökologie  
Nationalparkzentrum  
nationalparkzentrum.ch



## Bergbierfestival 21. Oktober 2023

Auch 2023 findet das Bergbierfestival mit Wanderung und anschliessendem Fest in Ramosch statt. Dieses Jahr freuen wir uns vor allem auf das Konzert von «Die Draufgänger» nach der Bergbierwanderung. Auch kann alternativ wieder ein Gipfelbier auf dem Piz Arina genossen werden. Sei auch du dabei am sechsten Bergbierfestival!

Start der Wanderung von 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Festzelt: Türöffnung bei gutem Wetter ab 14.00 Uhr, bei schlechtem Wetter ab 16.00 Uhr

Konzert: «Die Draufgänger» um 20.45 Uhr

**Tschlin – Ramosch, Samstag, 21. Oktober 2023**

## Atelier-Ausstellung Rudolf Glaser, Tarasp

**Vernissage:** Freitag, 29. September, 17.00 Uhr

**Finissage:** Sonntag, 8. Oktober, 16.00 Uhr

### Öffnungszeiten:

Mo – Fr, 15.00 – 18.00 Uhr

Sa / So, 10.00 – 12.00 Uhr / 15.00 – 18.00 Uhr

Rudolf Glaser zeigt seine neuen Bilder. Ausserdem ist ein grosser Werk-Fundus der letzten 40 Jahre zugänglich und zu besichtigen. Sie sind herzlich dazu eingeladen.

Das Atelier befindet sich ca. 100 m vom Dorfladen in **Tarasp-Fontana** entfernt.  
rudolfglaser.ch / Tel. 078 828 92 61

**Tarasp, Freitag, 28. September bis Sonntag, 8. Oktober 2023, Atelier**



## Dorfführungen, Betriebsbesichtigungen und Handwerk

## MONTAG

## Müstair

**Dorfführung Müstair**

16:20–18:20 (bis 18.9.), 15:20–17:20 (ab 2.10. bis 16.10. Treffpunkt PostAuto-Haltestelle «Somvih»

## Scuol

**Dorfführung Scuol**

14:30–16:00, Treffpunkt Schulhaus. Anmeldung bis Mo 11:00, [engadin.com/erlebnisse](http://engadin.com/erlebnisse)

## Zernez

**Dorfführung Zernez mit Gästeapéro**

17:00–19:00, Nationalparkzentrum. Anmeldung bis Montag 14:00, bei der Gäste-Info, Tel. 081 856 13 00 | bis 9.10.

## DIENSTAG

## Buffalora

**Minieras**

09:15–15:15, Treffpunkt PostAuto-Haltestelle «P10». Anmeldung bis Vortag 17:00, Gäste-Info, Tel. 081 861 88 40, ausser 26.9. | bis 3.10.

## Fuldera

**Betriebsführung****Arvenmöbelschreinerei**

16:15–17:15, Schreinerei Frars Hohenegger. Anmeldung bis Vortag 17:00, Tel. 081 858 52 14 | bis 3.10.

## Lavin

**Die Kirchenmalereien von Lavin**

16:00–16:50, Treffpunkt Kirche San Güerg. Anmeldung bis Vortag 16:00, Gäste-Info, Tel. 081 856 13 00 | bis 10.10.

## Müstair

**Führung Heiligkreuzkapelle**

15:30–16:20. Kloster St. Johann Müstair. Info & Anmeldung bei Tel. 081 858 61 89.

## Ramosch

**Dorfführung Ramosch**

16:00–17:30. Treffpunkt Dorfplatz. Anmeldung bis Di 11:00, [engadin.com/erlebnisse](http://engadin.com/erlebnisse)

## Scuol

**Blick hinter die Kulissen des Mineralbads Bogn Engiadina**

16:00–17:30, Treffpunkt Kasse Bogn Engiadina, ohne Anmeldung

## Scuol

**Bacharia Alpina - Das alpine Fleischhandwerk**

16:00–17:00, Treffpunkt Bacharia Hatecke im Center Augustin. Anmeldung bis Di 10:00, unter [engadin.com/erlebnisse](http://engadin.com/erlebnisse)

## Sent

**Parkin Fundaziun Not Vital**

13:00–15:00, Parkin (vis à vis Parkhaus). Anmeldung bis Mo 17:00, unter [engadin.com/erlebnisse](http://engadin.com/erlebnisse)

## Vinadi

**Geschichte erleben in der Altfinstermünz**

10:15–13:00, Treffpunkt PostAuto-Haltestelle Vinadi. Anmeldung bis Vortag 17:00, [samnaun.ch/erlebnisse](http://samnaun.ch/erlebnisse), Tel. 081 861 88 30 | bis 10.10.

## MITTWOCH

## Samnaun

**Sennerei-Führung mit Käsedegustation**

9:00–10:00, Treffpunkt Samnaun-Laret Sennerei. Anmeldung bis Vortag 17:00, [samnaun.ch/erlebnisse](http://samnaun.ch/erlebnisse), Tel. 081 861 88 30 | bis 4.10.

## S-charl

**Die alten Silberminen von S-charl**

8:15–13:45, Treffpunkt Dorfplatz. Anmeldung bis Vortag 17:00 unter [engadin.com/erlebnisse](http://engadin.com/erlebnisse) | bis 11.10.

## Sent

**Dorfführung Sent**

10:00–12:00 Treffpunkt Dorfplatz. Anmeldung nicht erforderlich | bis 18.10.

## Sta. Maria

**Farbenfrohes Kräutersalz**

16:30–19:00 Treffpunkt Muglin Mall. Anmeldung bis Vortag 17:00 bei A. Maria Herzog, Tel. 081 858 62 63 | bis 11.10.

## Sur En

**Führung durch den Skulpturenweg**

14:00–16:00 Treffpunkt Camping Sur En. Anmeldung bis Vortag 17:00 bei der Gäste-Info Sent, Tel. 081 861 88 29

## Vnà

**Dorfführung Vnà**

16:00–17:30, Treffpunkt PostAuto-Haltestelle «Jalmèr». Anmeldung bis Mo 11:00, [engadin.com/erlebnisse](http://engadin.com/erlebnisse) | ab 16.8.

## Zernez

**Geführte Wanderung Macun-Seen**

9:15–17:00, Zernez, Bahnhof. Anmeldung bis Vortag 17:00 bei der Gäste-Information, Tel. 081 856 13 00 | bis 11.10.

## DONNERSTAG

## Ardez

**Dorfführung Ardez**

16:30–18:00, Treffpunkt Hotel und Restaurant Schorta's Alvetern, ohne Anmeldung. Info: Tel. 081 862 23 14

## Guarda

**Dorfführung Guarda**

10:00–11:15, Treffpunkt Gäste-Information. Anmeldung bis Vortag 17:00, online unter [engadin.com/erlebnisse](http://engadin.com/erlebnisse)

## Müstair

**Führung im Archäologischen Archiv**

15:30–16:20, Kloster St. Johann. Info & Anmeldung bei Tel. 081 858 61 89.

## Samnaun

**Das Talmuseum – Einblicke in die Samnauner****Entstehungsgeschichte**

17:00–18:30, Treffpunkt Samnaun-Plan, Talmuseum. Anmeldung bis Vortag 17:00, [samnaun.ch/erlebnisse](http://samnaun.ch/erlebnisse), Tel. 081 861 88 30 | bis 12.10.

## Scuol

**Zeitlos – Eine etwas andere Kirchenführung**

16:00–17:30, Treffpunkt Gäste-Info, Stradun 403A. Anmeldung bis Donnerstag 11:00, [engadin.com/erlebnisse](http://engadin.com/erlebnisse)

## FREITAG

## Guarda

**Führung durch die Messerproduktion**

13:30–14:30, Treffpunkt Fuschina da Guarda. Anmeldung bei [info@lampert-guarda.ch](mailto:info@lampert-guarda.ch) bis Do | bis 6.10.

## Martina

**Brauereibesuch und Degustation**

16:30–18:00, Treffpunkt Brauereigelände. Anmeldung bis Vortag 17:00, [engadin.com/erlebnisse](http://engadin.com/erlebnisse)

## Sent

**Führung Alberto Giacometti Museum**

10:00–11:00, Pensiu Aldier. Anmeldung bis Vortag 17:00, bei der Pensiu Aldier, Tel. 081 860 30 00

## Sent

**Parkin Fundaziun Not Vital**

10:00–12:00, Parkin (vis à vis Parkhaus). Anmeldung bis Do 17:00, unter [engadin.com/erlebnisse](http://engadin.com/erlebnisse)

## SAMSTAG

## Müstair

**Führung Heiligkreuzkapelle**

15:30–16:20, Kloster St. Johann Müstair. Info & Anmeldung bei Tel. 081 858 61 89

## Strada

**Museum Stamparia Strada**

15:00–17:00, Treffpunkt Stamparia. Keine Anmeldung.

## SONNTAG

## Ardez

**Dorfführung Ardez**

16:30–18:00, Treffpunkt Hotel und Restaurant Schorta's Alvetern, ohne Anmeldung. Info: Tel. 081 862 23 14

## Dorfführungen, Betriebsbesichtigungen und Handwerk

### TÄGLICH

#### Ardez

**Kein Angstschweiss vor dem Schweissen**  
14:00–17:00, Treffpunkt Chasa Crusch 117 (unterer Eingang). Anmeldung 2 Tage im Voraus, bei Rene Rhyner, Tel. 079 406 20 39

#### Ftan

**Mühle Ftan – Muglin da Ftan**  
Zeit nach Vereinbarung, Treffpunkt Mühle. Anmeldung bei Cilgia Florineth, Tel. 079 471 76 87 | bis Spätsommer

#### Müstair

**Führungen durch das Kloster St. Johann, UNESCO Welterbe**  
Mo–Sa 10:30 und 13:30, Sonn- und Feiertage 14:00 und 15:45. Keine Anmeldung, nur für Gruppen erforderlich.

#### Müstair

**Besucherraum Agricultura Val Müstair**  
7:00–17:00, Chascharia Müstair. Keine Anmeldung. Info: Tel. 081 858 51 94

#### Scuol

**Faszination Wasserkraft – Engadiner Kraftwerke**  
Zeit nach Vereinbarung, Anmeldung 2 Tage im Voraus bei der EKW, Tel. 081 851 43 11

#### Sent

**Keramikmalen**  
9:15–11:15 | 14:15–16:15, Treffpunkt Butia Schlerin, Chasellas 61. Anmeldung bis Vortag 12:00 bei Butia Schlerin, Tel. 081 864 81 05 | Mo–Do

#### Sent

**Drechseln macht Spass**  
Treffpunkt Drechselstube, Truffera 295. Anmeldung 1–2 Tage im Voraus bis 20:00 bei Tel. 079 821 04 00

#### Sta. Maria

**Whisky Bar, Whisky Museum und HighGlen Whisky Distillery**  
Zeit auf Vereinbarung. Anmeldung bei Lord Gunter Sommer, Tel. 076 422 03 08

#### Sta. Maria

**Handweberei Tessanda – Führung durch die Webstuben**  
Treffpunkt Handweberei Tessanda, Plaz d'Ora 14. Anmeldung unter Tel. 081 858 51 26 | Mo–Fr | bis Oktober

#### Susch

**Engadiner Sgraffito aus eigener Hand**  
14:00–16:30, Treffpunkt Surpunt 91. Anmeldung bis Vortag 19:00 bei Josin Neuhäusler, Tel. 079 221 34 78

#### S-charl

**Abenteuereckursion in den Stollen**  
8.15–14.45, Treffpunkt, PostAuto-Haltestelle «S-charl». Anmeldung bis Vortag 12.00 bei Peder Rauch, Tel. 079 930 68 69

#### Tarasp

**Führung Schloss Tarasp**  
Zeiten: notvital.com | Treffpunkt Schlosshof-Kasse. Anmeldung unter notvital.com/fundaziun | Di–So

#### Tarasp

**Atelierbesuch beim Bildmaler Rudolf Glaser**  
Treffpunkt PostAuto-Haltestelle «Fontana». Anmeldung bis Vortag bei Rudolf Glaser, Tel. 078 828 92 61

#### Tschierv

**Ausstellung in der Scheune**  
Zeit auf Vereinbarung. Via Val Müstair 34. Anmeldung bei Renata Bott, Tel. 081 868 52 96

#### Tschierv

**Führung und Degustation in der Antica Distilleria Beretta dal 1792**  
Zeit auf Vereinbarung. Info & Anmeldung bei Luciano und Gisella Beretta, Tel. 079 207 00 39

#### Tschlin

**Alpenbrauerei Girun**  
16:15–17:15, Alpenbrauerei GIRUN. Anmeldung bis Dienstag, Tel. 081 860 19 19.

## OPERETTA ARDEZ in viadi

### 2 Gehörnte für ein Halleluja / 4 cornas per ün alleluja

Eine Frau, die ihren Ehemann schlägt und zwei Männer, die sich duellieren, um die Frau nicht behalten zu müssen – es ist der Bruch mit der Erwartungshaltung, die Donizettis Einakter «Rita» zu einem kleinen Juwel unter den Kurzoperen macht. Mit Musik von Wagner, Schumann, Grönemeyer und den Comedian Harmonists geht die Oper neu inszeniert «in viadi» mit u.a. Halt in Zuoz, Ftan.

Gianna Lunardi (Mezzosopran), Daniel Bentz (Tenor), Chasper Mani (Bariton), Anne Battagay (Violine), Jojo Kunz (Kontrabass), Franco Mettler (Klarinette/Sax), Gabriel Brandigi (Horn), Simon Bächinger (Klavier/Perkussion) und Thomas Weber (Akkordeon). Regie: Ivo Bärtsch; Arrangement: Duri Collenberg.

Weitere Aufführungen und Tickets unter:  
operetta-plazzetta.ch

Reservation Tickets auch: 076 499 24 11

**Zuoz, 14. und 15. September 2023, 20.00 Uhr,  
Zuoz Globe**

**Ftan, 21. September 2023, 20.00 Uhr,  
Aula Hochalpinen Institut**



## Weitere Ferienerlebnisse

### MONTAG

#### Samnaun

##### Geführte Wanderung

Gemäss Wandernewsletter. Info & Anmeldung bis Vortag 17:00, Tel. 081 861 88 30 oder [samnaun.ch/erlebnisse](http://samnaun.ch/erlebnisse) | bis 9.10.

#### Scuol

##### Theaterspielen macht Spass!

14:00–15:30, Treffpunkt Center Augustin. Anmeldung bis Montag 9:00, [info@innside-dramatherapie.ch](mailto:info@innside-dramatherapie.ch)

#### Sent

##### Bainvgnü a Sent

18:00–19:00, Grotta da cultura. Begrüssungsapéro mit Diashow | bis 16.10.

#### Zernez

##### Schnuppertour Il Fuorn

13:45–15:45, Treffpunkt PostAuto-Haltestelle «Il Fuorn P6». Anmeldung bis Vortag 17:00, im Nationalparkzentrum oder Tel. 081 851 41 41 | ab 25.9. bis 16.10.

### DIENSTAG

#### San Jon

##### Pferde-Plausch-Nachmittag für Kinder

15:00–17:00, Treffpunkt Reitstall San Jon, PostAuto-Haltestelle «San Jon». Anmeldung bis Vortag 18:00 beim Reitstall, Tel. 081 864 10 62

#### Zernez

##### Margunet - Aussichtskanzel am Ofenpass

8:45–16:00, Treffpunkt PostAuto-Haltestelle «Stabelchod P8». Anmeldung bis Vortag 17:00 im Nationalparkzentrum, Tel. 081 851 41 41 | bis 17.10.

### MITTWOCH

#### Müstair

##### Lamatrekking Schnuppertour

10:00–12:00, Hof Puntetta. Anmeldung bis Vortag 17:00 Gäste-Info, Tel. 081 861 88 40 | bis 11.10.

#### Müstair

##### #batterypower

8:30, Treffpunkt Hotel Helvetia. Anmeldung bis Vortag 12:00 bei Hotel Helvetia, Tel. 081 858 55 55 | bis September

#### Müstair

##### #patchific und #shredders – Kidskurse Sommer 23

13:30–15:30 (#patchific), 16:00–18:30 (#shredders). Anmeldung bei Ride la Val Trailschool, Tel. 081 552 02 00 | bis 20.9.

#### Samnaun

##### Mit Outdoor-Yoga in den Tag starten

7:15–8:45, Treffpunkt Gäste-Information. Anmeldung bis Vortag 17:00, [samnaun.ch/erlebnisse](http://samnaun.ch/erlebnisse), Tel. 081 861 88 30 | bis 11.10.

#### Samnaun

##### Geführte Wanderung

Gemäss Wandernewsletter. Info & Anmeldung bis Vortag 17:00, Tel. 081 861 88 30 oder [samnaun.ch/erlebnisse](http://samnaun.ch/erlebnisse) | 11.10.

#### Scuol

##### Qi Gong an den Mineralquellen

17:00–18:30, Kunsthalle Nairs. Anmeldung bis Vortag 17:00, Tel. 081 861 30 92 | ab 20.9.

#### S-charl

##### Steinwildbeobachtung Marangun-Sesvenna

7:10-13:45, PostAuto-Haltestelle «S-charl». Anmeldung bis Vortag 17:00 unter [engadin.com/erlebnisse](http://engadin.com/erlebnisse) | bis 18.10.

### DONNERSTAG

#### Samnaun

##### Das Samnaun auf dem E-Bike erkunden

14:00–16:00, Treffpunkt Gäste-Information. Anmeldung bis Vortag 17:00, [samnaun.ch/erlebnisse](http://samnaun.ch/erlebnisse), Tel. 081 861 88 30 | bis 14.9.

#### Scuol

##### «Café Rumantsch» a Scuol

Einheimische, Zweitheimische und Gäste treffen sich um Romanisch zu sprechen. 10:00–11:00. Hotel Bellaval. Info: Lia Rumantscha, Tel. 081 860 07 61

#### Sent

##### Schmugglerpfad im Val d'Uina

7:50–18:00 (6-7h Wanderzeit), Dorfplatz. Anmeldung bis Vortag, 17:00, [engadin.com/erlebnisse](http://engadin.com/erlebnisse) | bis 5.10.

#### Sent

##### Einklang Engadin

9:30–11:00, Treffpunkt Chasa Misoch, Avant Baselgia 81 (3 Stock). Anmeldung bis Vortag 17:00, Tel. 078 897 56 63

#### S-charl

##### Hirschbrunft im Nationalpark

08:00–13:45, PostAuto-Haltestelle «Val Mingèr». Anmeldung bis Vortag 17:00 | bis 5.10.

#### Zernez

##### Geführte Exkursion Trupchun

9:00–16:00, Treffpunkt Punt da Val da Scrigns. Anmeldung bis Vortag 17:00, Tel. 081 851 41 41, bis 19.10.

### FREITAG

#### Samnaun

##### Geführte Wanderung

Gemäss Wandernewsletter. Info & Anmeldung bis Vortag 17:00, Tel. 081 861 88 30 oder [samnaun.ch/erlebnisse](http://samnaun.ch/erlebnisse) | 13.10.

#### San Jon

##### Pferde-Plausch-Nachmittag für Kinder

15:00–17:00, Treffpunkt Reitstall San Jon, PostAuto-Haltestelle «San Jon». Anmeldung bis Vortag 18:00 beim Reitstall, Tel. 081 864 10 62

#### Zernez

##### Geführte Exkursion Trupchun

9:00–16:00, Treffpunkt Punt da Val da Scrigns. Anmeldung bis Vortag 17:00, Tel. 081 851 41 41 | ab 6.10.

### SAMSTAG

#### Vulpera

##### Golf-Schnupperkurs

11:00–11:45, Treffpunkt Golf-Club. Anmeldung bis Vortag 17:00 beim Golf-Club, Tel. 081 864 96 88 | bis 30.9.

### SONNTAG

#### San Jon

##### Pferde-Plausch-Nachmittag für Kinder

15:00–17:00, Treffpunkt Reitstall San Jon, PostAuto-Haltestelle «San Jon». Anmeldung bis Vortag 18:00 beim Reitstall, Tel. 081 864 10 62

### TÄGLICH

#### Ardez

##### Kletterkurs im Klettergarten Ardez

8:30–16:00, Treffpunkt Bahnhof. Anmeldung bei Bergsportschule, Tel. 079 102 33 65 oder [info@bergsportschulegrisca.ch](mailto:info@bergsportschulegrisca.ch), Mo–Fr

## Weitere Ferienerlebnisse

### Lü

#### Trottinetvermietung

Zeit nach Vereinbarung, Treffpunkt Chasa Sassalba/  
Café la Jucca. Anmeldung bei Anna-Maria Bott,  
Tel. 079 667 32 02

### Fuldera

#### Eseltrekking

Zeit auf Vereinbarung, Treffpunkt Biohof Planta.  
Anmeldung bei Familie Planta, Tel. 079 228 47 01

### Val Müstair

#### Wilde Gipfel

Gipfel nach Absprache mit dem Bergführer.  
Anmeldung bei Rudi Müller, Tel. 076 499 53 21

### Müstair

#### Savurando / Kulinarische Schatzsuche

Startzeit zwischen 9:00–12:00, Hotel Helvetia.  
Anmeldung ab 10 Personen bei Hotel Helvetia,  
Tel. 081 858 55 55, Mo bis Sa | bis 14.10.

### Müstair

#### Romanisch für Feriengäste

Nach Vereinbarung. Anmeldung bei Roman Andri,  
Tel. 079 357 20 21

### Müstair

#### TESLA Genuss

Zeit nach Vereinbarung, Treffpunkt Hotel Helvetia.  
Anmeldung bei Hotel Helvetia, Tel. 081 858 55 55

### Müstair

#### Geführte Bike-Touren und Fahrtechniktipps nach Wunsch

Ort und Zeit auf Vereinbarung. Anmeldung bei Ride  
La Val Trailschool, Tel. 081 552 02 00

### Müstair

#### Mit Lamas unterwegs

10:00–15:00, Treffpunkt Hof Puntetta. Anmeldung  
bei Isidor Sepp, Tel. 079 350 74 67

### San Jon

#### Kutschenfahrt zur Agata, dem grössten Pferd Engadins

Zeit nach Vereinbarung, Treffpunkt PostAuto-  
Haltestelle «San Jon». Anmeldung bis Vortag 18:00  
beim Reitstall, Tel. 081 864 10 62

### Scuol

#### Wildwasser Garsun

13:15–17:15. Anmeldung bei Engadin Adventure,  
Tel. 081 861 14 19 | bis 24.9.

### Scuol

#### Rafting Scuol

10:15–13:15. Treffpunkt Engadin Adventure,  
Raftbasis Talsstation Bergbahnen. Anmeldung bei  
Engadin Adventure, Tel. 081 861 14 19 | bis 24.9.

## Alpsommer

Der Alpsommer geht zu Ende und es wird Zeit, das Vieh wieder hinunter ins Dorf zu bringen. Schon von weitem hört man jeweils das Glockengeläut, bis sie schliesslich an einem vorbeiziehen, die festlich geschmückten Tiere.

Unter den folgenden Links halten wir Sie über die anstehenden Alpabzüge in der Region auf dem Laufenden:

Alpabzüge im Unterengadin: [engadin.com/alpabzug](http://engadin.com/alpabzug)

Alpabzüge im Val Müstair: [val-muestair.ch/alpabzug](http://val-muestair.ch/alpabzug)



## GEORG FRIEDRICH HÄNDELS AUFERSTEHUNG

Andrea Zogg – Schauspiel

Marco Schädler – Musik

Ein Musiker, ein Spieler, ein paar wenige Requisiten und Instrumente. Händels «Messias», eines der bekanntesten Werke der Musikkultur, trifft auf Stefan Zweigs Novelle «Georg Friedrich Händels Auferstehung». Eine Sternstunde!

Abendkasse ab 16.15 Uhr

Eintritt: CHF 25.00

Mit dem KulturBus gratis zurück nach Scuol, Ftan, Ardez, Tarasp

**Sent, Sonntag,  
1. Oktober 2023,  
17.00 Uhr, Kirche**



## STILL STORM

Matthias Loibner – Drehleier/Electronics

Lucas Niggli – Drums/Percussion

Herzvoll und hemmungslos malen Lucas Niggli und Matthias Loibner Klänge ins Jetzt – berührend und berauschend, gespeist aus einem riesigen Repertoire zwischen Klassik, Elektronik, Tradition und Imagination.

Abendkasse ab 16.15 Uhr

Eintritt: CHF 25.00

Mit dem KulturBus gratis zurück nach Scuol, Ftan, Ardez, Tarasp

**Sent,  
Sonntag, 8. Oktober 2023,  
17.00 Uhr, Kirche**



## MEMENTO MORI

Barockensemble Klingzeug

Geigen, Bratsche, Cello, Blockflöte, Truhenorgel, Cembalo

Das Innsbrucker Ensemble Klingzeug spürt der musikalischen Umsetzung des Spruches «bedenke, dass du sterben musst» nach.

500 Jahre unsterbliche Musik!

Abendkasse ab 16.15 Uhr

Eintritt: CHF 25.00

Mit dem KulturBus gratis zurück nach Scuol, Ftan, Ardez, Tarasp

**Sent, Sonntag, 15. Oktober 2023, 17.00 Uhr, Kirche**



# Gastronomische Spezialitäten

## Tarasp

### Schlosshotel Restaurant Chastè

Sparsels 154, 7553 Tarasp

Tel. 081 861 30 60

[www.schlosshoteltarasp.ch](http://www.schlosshoteltarasp.ch)

Montag und Dienstag Ruhetag

- Hotel und Restaurant mit 500-jähriger Familiengeschichte
- Engadiner Ambiente in Kombination mit Kulinarik von Küchenchef Andreas Heidenreich und Team.
- Kulinarische Erlebnisse mit dem Bocca Fina Gourmetmenü (16 Gault Millau Pkt.) und Gaumenfreuden aus der Ustaria Speisekarte.
- Jeden Donnerstag gibt es zum 111. Geburtstag vom Hotel und Restaurant eine kulinarische Zeitreise mit Apéro ab 18:00 Uhr und ein 5 Gang-Dinner gemeinsam am Chefs Tisch mit Rudolf Pazeller. Anmeldung bis jeweils am Mittwochabend.

## Guarda

### Die Crusch Alba in Guarda ist Dorfbeiz und Feinschmecker\*innen-Restaurant.

Chasa 45, 7545 Guarda, Tel. 081 860 16 16

Die Crusch Alba in Guarda ist Dorfbeiz und Feinschmecker\*innen-Restaurant.

- Wir interpretieren alte Rezepte neu, verarbeiten Tiere von Kopf bis Fuss und Pflanzen von der Wurzel bis zum Samen.
- Unsere Speisen und Getränke fertigen wir aus saisonalen Naturprodukten, wenn immer möglich aus der Nachbarschaft oder aus eigener Wildsammlung.

Montag und Dienstag Ruhetag

## Scuol

### Hotel Astras – Restaurant & Pizzeria

7550 Scuol, Tel. 081 864 11 25

- Pizza nach Wahl
- Engadiner Spezialitäten
- Grosse Auswahl an traditionellen Gerichten
- Preiswerte, täglich wechselnde Mittags-Menüs
- Bediente Panorama-Sonnenterrasse

### Hotel Filli – Restaurant-Bar-Lounge

7550 Scuol, Tel. 081 864 99 27

[hotel.filli@bluewin.ch](mailto:hotel.filli@bluewin.ch)

täglich mittags und abends geöffnet

Aus heimischen Küchen

- Hausgemachte Capuns
- Hirschfilet vom Grill mit Engadiner Krautpizokel

Fillis Klassiker

- Kalbsleber «Venezia» mit Rösti
- Saltimbocca alla Romana mit Risotto ai Funghi

Fillis Specials

- Ciccorino rosso an Sardellen-Knoblauchdressing
- Die besten Stücke von Engadiner Rindern vom Grill
- Engadiner Kalbskotelett
- Marcos Foie gras

Bun appetit!

### Hotel Restaurant Üja TRAUBE Scuol

Via da l'ospidal 199, 7550 Scuol,  
www.traube.ch info@traube.ch

- Hirschfilet in Baumnussskruste
- Engadiner Krautpizockel
- Spinatravioli mit Alpkäse, Baumnüsse und rotem Pesto
- Currygemüse mit Kokosbanane, Basmati Reis
- Safranpilzrisotto & Gemüsepiccata
- Frische Fische, Steaks und mehr

Täglich offen ab 18:00 Uhr (Dienstag Ruhetag)  
Tischreservation erwünscht,  
Tel. 081 861 07 00

### Engadiner Boutique-Hotel GuardaVal

Vi 383, 7550 Scuol, Tel. 081 861 09 09  
www.guardaval-scuol.ch

- Gourmet Restaurant mit 15 Gault Millau Punkten
- Regionale Gourmetküche der Alpen
- Weinkarte mit heimischen und internationalen Weinen
- Cheminée-Bar und Sonnenterrasse mit schönem Panorama für Ihren Apéro
- Täglich Schlemmerfrühstück bis 10.30 Uhr (am Wochenende bis 11.00 Uhr)

### Hotel & Restaurant Bellaval

7550 Scuol, Tel. 081 864 14 81

- Fondue Chinoise oder «Heisser Stein» (ab 1 Person)
- Käse-Fondue oder Raclette am Tisch (ab 1 Person)
- Feine Flammkuchen
- Engadiner Spezialitäten und internationale Küche
- Umfangreiche Weinkarte mit über 200 Weinen aus der ganzen Welt

### Restaurant Nam Thai

im Engadin Bad Scuol, 7550 Scuol  
Tel. 081 864 81 43, namthai@belvair.ch  
www.belvair.ch/nam-thai  
www.namthai.ch

- Thailändische Spezialitäten nach Originalrezepten von unseren Thai-Chefs zubereitet
- Spezielle Vorspeisenplatte «Best of starter» (ab 2 Personen)
- Thailändische Suppen, Curries, Fleisch-, Fisch- und Vegetarische Gerichte
- Köstliche Desserts aus Fernost
- Im Nam Thai bieten wir auch Take Away an, falls Sie einmal unser Thai-Essen zuhause geniessen möchten. In der Hochsaison kann das Take Away Angebot kurzfristig eingeschränkt sein. Wir empfehlen Ihnen telefonisch zu bestellen.

Plain in Pigna.  
(Foto: Leta à Porta)

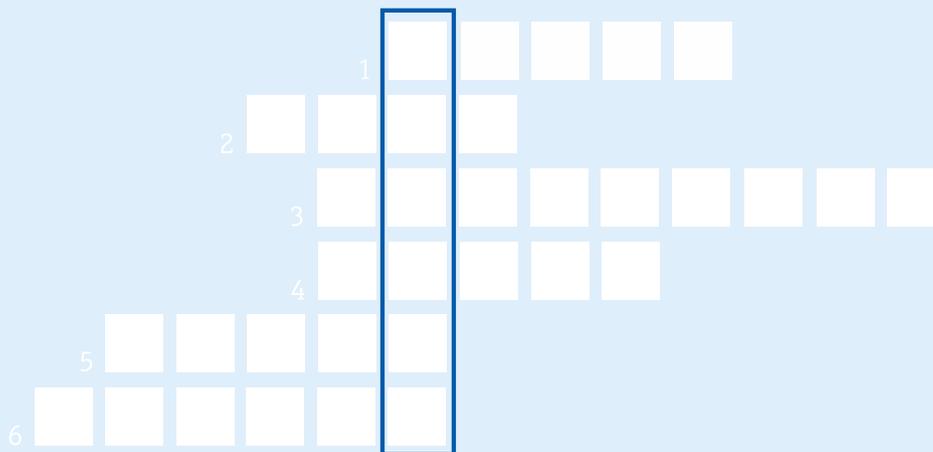


Teilnehmen und gewinnen  
via allegra.online!



PREIS-  
RÄTSEL

## Die Fragen



1. Die neue Hütte auf der Alp Lai da Rims ist ...
2. Name der Punkband aus dem Unterengadin
3. Das Erntedankfest im Val Müstair erhält Besuch vom Val ...
4. Einer der Start- bzw. Zielorte des Rätselspases TrenInn
5. Geburtsort von Ulrich Campell
6. Vorname der neuen Käserin in Sent



**Bitte senden Sie Ihre Antworten bis zum 12. Oktober 2023 an:  
Redaktion ALLEGRA, c/o Tourismus Engadin Scuol Samnaun Val Müstair AG,  
7550 Scuol, oder geben Sie diese bei der Gäste-Info Scuol ab. Viel Glück!**

Lösungswort .....

Name / Vorname .....

Strasse / Nr. ....

PLZ / Ort .....

Bitte schicken Sie mir folgende Newsletter:

Engadin Scuol Zernez

Samnaun

Val Müstair

E-Mail Adresse: .....

### WETTBEWERBSBESTIMMUNGEN

Teilnahmeberechtigt sind alle Einheimischen und Gäste (Ausnahme: ALLEGRA-Mitarbeitende). Pro Haushalt wird nur eine Antwort verlost. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt. Gewinner\*innen des Preisrätsels erhalten einen 100-Franken Gutschein. Haupt- und Spezialpreise werden in der Zwischensaison unter allen Teilnehmenden verlost.

Die angegebenen Daten werden nur für den Wettbewerb verwendet; die E-Mail Adresse mit Namen zudem nur bei durch Ankreuzen gegebener Einverständniserklärung für den Newsletter-Versand.

## 1. PREIS



### Typically Swiss Hotel Altana, Scuol

Zwei Übernachtungen für zwei Personen mit Frühstück im Standardzimmer inklusive einem 3-Gang Abendmenu am Anreisetag. Wert: CHF 500.00

Hotel Altana, Adrian M. Lehmann, Via da la Staziun 496, 7550 Scuol.  
Tel. 081 861 11 11, hotel@altana.ch, altana.ch

Reservation nur auf telefonische Anfrage. Der Gutschein ist nicht über die Fest- und Feiertage sowie während Spezialanlässen einlösbar.

## 100-FRANKEN-GUTSCHEINE DER MONATSVERLOSUNG

- Café Pastizaria Furnaria Bott, Auserlesenes von der Val Müstair, Via Maistra 66, 7537 Müstair, Tel. 081 850 37 37
- Falegnamaria Curdin Müller SA / Butia Curdin Müller, Stradun 402, 7550 Scuol, mobigliamueller.ch
- Marco Sport SA, Spezialist für Telemark, Skitouren, Trailrunning und Bergsport, Stradun 315 a, 7550 Scuol, marco-sport.ch
- Boutique Moda di Vivere, Sport- Mode- und Freizeitbekleidung für Jung und Alt, Südstrasse 16, 7563 Samnaun Dorf, modadivivere.ch
- Restaurant – Hotel Arnica Scuol, der Natur so nah – dem Alltag so fern, Via da Brentsch 417C, 7550 Scuol, arnica-scuol.ch
- Hotel Helvetia, Traditionshaus in der 4. Generation der Familien Grond, Via Maistra 30, 7537 Müstair, helvetia-hotel.ch

Die Gutscheine können nicht in Bargeld umgetauscht werden, sind nicht übertragbar und dürfen nicht kumuliert werden. Ein Warenersatz ist ausgeschlossen.

## 2. PREIS



### Chasa Werro, Sent

Zwei Übernachtungen für zwei Personen im Doppelzimmer inklusive Frühstück im Chasa Werro in der Nebensaison und pro Person ein Eintritt ins Bogn Engiadina Scuol. Wert: CHF 260.00

Chasa Werro, Frau Marianne Werro, Sot Pradè 137, 7554 Sent  
Tel. 078 905 03 28, cmwerro@bluewin.ch, werroengadin.ch

Reservation nur auf telefonische Anfrage. Der Gutschein ist nicht über die Fest- und Feiertage einlösbar.

## 3. PREIS



### Camping Muglin, Val Müstair

Eine Übernachtung für zwei Personen in der kleinen aber feinen «Chamonna Lina» auf dem Camping Muglin in Müstair in der Nebensaison. Wert: CHF 160.00

Camping Muglin Val Müstair, Isolde Christandl, Via Muglin, 7537 Müstair

Tel. 081 858 59 90, info@camping-muglin.ch, campingmuglin.ch

## Herzliche Gratulation!

Gewinner\*in des ALLEGRA Preisrätsels Nr. 3 Sommer 2023: Tim Rüegg, Wil ZH

Auflösung des Preisrätsels in ALLEGRA Nr. 4 Sommer 2023: FINGER



Unter dem Namen Fokus Mensch Pferd bietet Iris Hauschild in Sta. Maria Akademische Reitkunst, Körperarbeit mit Pferden, Kinderunterricht und weitere Programme an. Ab sofort geschieht dies in der einzigen Reithalle in der Region.

**DREI  
WÜNSCHE**

Iris Hauschild wünscht sich, ...

- 1** dass sich die Menschen mit mehr Offenheit und vor allem mehr mit offenen Herzen begegnen.
- 2** dass sie die Liebe zu ihren Pferden und die Freude an ihrer neuen Reithalle mit vielen anderen Menschen teilen kann.
- 3** dass die Menschen in der Politik mehr mit Herz handeln!

## MEDIZINISCHER NOTFALLDIENST

### Hausärzte

24-Std. medizinischer Notfalldienst:

**Region Scuol: 081 864 12 12**

**Region Zernez: 081 856 12 15**

9./10. Sept.	Dr. med. I. Zürcher	081 864 12 12
16./17. Sept.	Dr. med. C. Weiss	081 864 12 12
23./24. Sept.	Dr. med. H. Grossmann	081 856 12 15
30. Sept. / 1. Okt.	Dres. med. E. & C. Neumeier	081 864 12 12
7./8. Okt.	Dr. med. J. Steller	081 864 12 12
14./15. Okt.	Dr. med. C. Gubler	081 864 12 12

### Region Samnaun:

Ganzjährig Bergpraxis Samnaun 081 822 12 00

### Spitäler

Untereingadin Ospidal Engiadina Bassa 081 861 10 00  
 Val Müstair Center da sandà Val Müstair  
 Sta. Maria 081 851 61 00

### Zahnärzte

Ganzjährig Dr. med. dent. S. Wolfisberg,  
 Scuol 081 864 72 72  
 Ganzjährig Dr. med. dent. A. Imobersteg,  
 Scuol 081 864 86 86  
 Nach Verein- Dr. med. dent. H. Cueni,  
 barung Sta. Maria, csvm.ch 081 851 61 80

## NOTFALL-TELEFONNUMMERN

Sanitätsnotruf	144
Europäischer Notruf	112
Polizei	117
Feuerwehr	118
Apoteca Engiadinaisa (Geschäftszeiten)	081 864 13 05
Apoteca Engiadinaisa (ausserhalb Geschäftszeiten)	081 864 93 70
Schweizerische Rettungsflugwacht	1414
Psychiatrische Dienste Graubünden	058 225 25 25
Strassenzustand (strassen.gr.ch)	163

## PANNENHILFE

TCS-Pannendienst	140
S-chanf – Il Fuorn – Zernez – Flüela – Garsun	081 830 05 96
Vinadi – Scuol – Garsun – Guarda	081 830 05 97
Grenze – Val Müstair – Il Fuorn	081 830 05 98
Samnaun	081 830 05 99



## apoteca & drogeria engiadinaisa

Vossa sandà es  
pro nus in buns mans

Ihre Gesundheit ist bei uns  
in guten Händen!

Ihre  
Datensicherheit  
ist uns wichtig

Werte Kunden,  
per 01. September 2023 ist  
das neue Datenschutzgesetz  
in Kraft getreten.  
Mehr dazu finden Sie auf  
unserer Website  
[www.apoteca-scuol.ch](http://www.apoteca-scuol.ch)

Apoteca & Drogeria Engiadinaisa SA

Stradun 322 • CH - 7550 Scuol • T: +41 81 864 13 05 • F: +41 81 864 83 40 • [info@apoteca-scuol.ch](mailto:info@apoteca-scuol.ch) • [apoteca-scuol.ch](http://apoteca-scuol.ch)

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 08.00 – 12.30 | 13.30 – 18.30 • Samstag 08.00 – 12.30 | 13.30 – 17.00

An Feiertagen abweichende Öffnungszeiten

 Bogn Engiadina Scuol

Geniessen Sie bei uns  
entspannende Stunden  
in reinem Mineralwasser.

[www.bognengiadina.ch](http://www.bognengiadina.ch)

